

iSport[®] **FREEDOM**
HIGH PERFORMANCE WIRELESS SPORT AUDIO
AUDIO SANS FIL HAUTE-PERFORMANCE POUR LE SPORT



Manual and Warranty · Manuel et Garantie · マニュアルと保証 · 설명서 및 보증

(EN) Important Monster® Performance and Safety Tips

FCC ID: RJE190506

This device complies with Part 15 of FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modification not expressly approved by the party responsible for Compliance could void the user's authority to operate the equipment. Connecting of peripherals requires the use of grounded shielded signal cables. The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's (or your) authority to operate the equipment. Avoid storage in extreme heat or cold. Avoid exposure to liquids, temperature extremes and high humidity. The product's working temperature range is 0–45°C (32–113°F).

This device complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Canada Notice — IC ID: 7512A-190506

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

This device complies with RSS 210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Canadian Class B Statement

This digital device does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the interference causing equipment standard entitled "Digital Apparatus," ICES-003 of the Department of Communications.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Modification

Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.



Europe—EU Declaration of Conformity

The equipment complies according to the Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/5/EC.

This equipment meets the following conformance standards:

Safety	EN 60950-1/A 12:2011
Health	EN 62479:2010
EMC	EN 301489-1 V1.9.2 EN 301489-17 V2.2.1 EN 55022: 2010 EN 55024: 2010
Radio	EN 300 328 V1.7.1



Certification Model Number:

190506 (Green, Black, Yellow)

Import: Monster, LLC
Address: 7251 West Lake Mead Blvd.,
Las Vegas, NV 89128

Import: Monster Technology International, Ltd.
Address: Ballymaley Business Park,
Gort Rd., Ennis, Co. Clare, Ireland

Listen Responsibly

To avoid hearing damage, make sure that the volume on your music player is turned down before connecting your headphones. After placing headphones in / on your ears, gradually turn up the volume until you reach a comfortable listening level.

Noise levels are measured in decibels (dB), exposure to any noise at or above 85 dB can cause gradual hearing loss.

Monitor your use; hearing loss is a function of loudness versus time. The louder it is, the less time you can be exposed to it. The softer it is, the more time you can listen to it.

This decibel (dB) table compares some common sounds and shows how they rank in potential harm to hearing.

SOUND	NOISE LEVEL (dB)	EFFECT
Whisper	30	Very quiet
Quiet Office	50–60	Comfortable hearing levels are under 60 dB
Vacuum Cleaner, Hair Dryer	70	Intrusive; interferes with telephone conversations
Food Blender	85–90	85 dB is the level at which hearing damage (8 hrs.) begins
Garbage Truck, Cement Mixer	100	No more than 15 minutes of unprotected exposure recommended for sounds between 90–100 dB
Power Saw, Drill/ Jackhammer	110	Regular exposure to sound over 100 dB of more than 1 minute risks permanent hearing loss
Rock Concerts (varies)	110–140	Threshold of pain begins around 125 dB

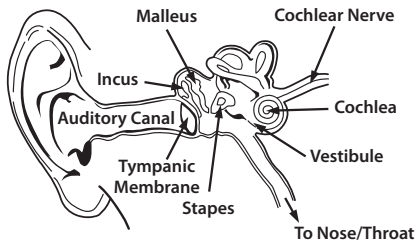
Chart information obtained from www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx

“... a typical person can safely listen to an iPod for 4.6 hours per day at 70% volume.”

“... knowing the levels one is listening to music at, and for how long is extremely important.” From www.cbc.ca/health/story/2006/10/19/music-earphones.html

Get the most out of your equipment and enjoy great audio performance even at safe levels. Our headphones will allow you to hear more details at lower volume levels than ever before.

Physiology of the Ear and Hearing



For additional information on what loud noises do to your ear and chart reference www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music

Use Responsibly

Do not use headphones when it's unsafe to do so—while operating a vehicle, riding a bike, crossing streets, or during any activity or in an environment where your full attention to your surroundings is required.

It's dangerous to drive while wearing headphones, and in many places, illegal because it decreases your chances of hearing life-saving sounds outside of your vehicle, such as another car's horn and emergency vehicle sirens.

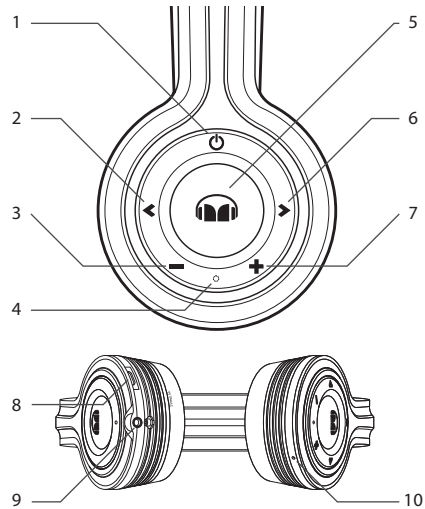
Please avoid wearing your headphones while driving. Use one of Monster's FM transmitters to listen to your mobile media devices instead.

Learn how to establish a safe listening level and review other important safety guidelines from the Consumer Electronics Association at www.ce.org. Important information on how to prevent Noise-Induced Hearing Loss (NIHL) and a comprehensive list of which noises can cause damage can be found on the Deafness Research Foundation's website, www.drff.org.

Cleaning

Wipe earcups with a soft cloth dampened with a mild soap solution.

Keys and Parts



The headset contains the following parts:

1. Multifunction key (Power On/Off, Pairing, Activate Voice Dialing)
2. Track back
3. Volume down
4. Indicator light (Only visible when lit)
5. Play / Pause key (Answer/End/Reject Call)
6. Track forward
7. Volume up
8. Charger connect
9. 3.5mm cable port
10. Microphone

Before using the headset, you must charge the battery and pair the headset with a compatible device. Freedom will function without a charged battery when attached by cable to phone or music player.

Charge the Battery

The headphone includes a Micro USB cable that can be connected to your computer or other device made for USB charging. Plug the Micro USB end of the included USB cable into the USB micro port charger connector under the left earcup of the headphone. Plug the other end into a USB port on your computer or other devices made for USB charging. The indicator light will be red while charging. Once fully charged, the green LED will be on. Charge time is 1.5 hours on an empty battery. The fully charged battery has power for up to 10 hours talking and/or music time and up to 100 hours standby time.

WARNING: (1) Please pay attention to the environmental aspects of battery disposal. Battery must be recycled or disposed of properly. This product must not be disposed together with the domestic waste. This product has to be disposed at an authorized place for recycling of electrical and electronic appliances. By collecting and recycling waste, you help save natural resources, and make sure the product is disposed in an environmental friendly and healthy way. (2) Batteries (battery pack or batteries installed) should not be exposed to excessive heat, such as sunshine, fire, or the like. (3) DO NOT disassemble or replace the battery. If you suspect there is something wrong with the battery, please carry the unit to the service center for help.

Switch On

To switch on, press and hold the multifunction key about two seconds. The headset beeps ascending tones, and the green indicator light is briefly displayed. When the headset tries to connect to the last used phone or music player, the red indicator light flashes slowly. When the headset is connected to a device and is ready for use, the blue indicator light flashes slowly. If the headset has not been paired with a device, it automatically enters the pairing mode.

Switch Off

To switch off, press and hold the multifunction key for about three seconds. The headset beeps descending tones, and the red light is briefly displayed. If the headset is not connected to a device within 10 minutes, it switches off automatically.

Pairing

1. Ensure that your phone or music player is switched on.
2. To pair the headset if it has not been previously paired with a device, switch on the headset. The headset enters the pairing mode, and the blue and red indicator light starts to flash quickly. To pair the headset if it has been previously paired with another device, ensure that the headset is switched off, and press and hold the multifunction key (for about five seconds) until the blue and red indicator light starts to flash quickly.
3. Activate the *Bluetooth*® feature on your phone or music player, and set it to search for *Bluetooth* devices.
4. Select “Freedom” from the list of found devices on your phone or music player.
5. If necessary, enter passcode **0000** to pair and connect the headset to your device.

Adjust the Volume

To adjust the headset volume, press the volume up or down key during a call or while listening to music. To adjust the volume quickly, press and hold either key.

WARNING: Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

Calls

To make a call, use your mobile phone in the normal way when the headset is connected to it.

To activate voice dialing (if your phone supports this feature with the headset), when no call is in progress, press the multifunction key twice quickly until the phone starts voice dialing, and process as described in the phone user guide.

To answer or end a call, quickly press the play / pause key. To reject a call, press and hold the play / pause key for approximately two seconds.

To switch a call (in progress) from the headset to the connected phone, press and hold the play / pause key for about two seconds. To switch a call (in progress) from the phone to the headset, press and hold the play / pause key for about two seconds.

Disconnect the Headphone

To disconnect the headset from your device, switch off the headset, or disconnect it in *Bluetooth* menu of your device.

Reconnect the Headphone

To connect the headset to the phone or music player that you have last used with it, switch on the headset, or make the connection in the *Bluetooth* menu of your device.

Listen to Music

To listen to music, connect the headset to compatible music player that supports A2DP *Bluetooth* profile. The available music functions depend on your music player.

If you receive or make a call while listening to music, the music is paused until the call ends.

To play a song, select in the music player and press the play / pause key on the iSport® Freedom headset. To pause or resume playing a song, press the play / pause key.

To select the next song during playback, press the track forward key quickly. To select the previous song, press the track back key (once or twice) quickly. To scroll through the current song quickly, press and hold either key.

Clear Settings or Reset

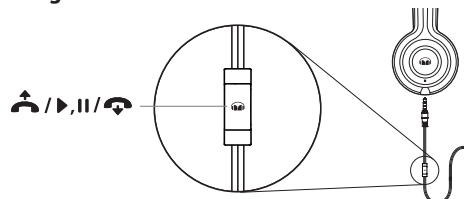
To clear the pairing settings from the headset, switch off the headset and press and hold the multifunction and volume down keys (for over eight seconds) until the red and blue indicator lights alternate three times.

To reset the headset, connect the headset to a charger and press both the multifunction and volume up keys.

Passive Mode

You can use iSport® Freedom as a wired headphone to save batteries. Simply connect one end of the included ControlTalk Universal™ cable to the bottom of the earcup and the other to your MP3 player. Inserting an audio cable disables wireless functionality.

Using ControlTalk Universal™



The ControlTalk Universal™ on-cable remote features a single control button and built-in mic, allowing you to switch easily between listening to music and talking on your phone hands-free.

To connect, plug the end of the iSport® Freedom headphone cable that is closest to the ControlTalk Universal™ into the bottom of the left or right earcup and the other end into the 1/8" (3.5mm) stereo socket on your music player.

Answering a call: When alerted of an incoming call, press and release the ControlTalk Universal™ control button to answer.

Ending a call: On most phones, press and release the control button. Some phones require you to press and hold the control button.

To use call waiting: Most (but not all) phones function as follows: When alerted of an incoming call while already on a call, press and release the control button to answer and put the first call on hold. Press and release the control button to swap back to the first call. Press and hold the control button to end your current call and swap back to the call on hold.

Play or pause a song or video: Press and release the center button. Repeat to resume.

Functionality will vary by device. For more information on functionality for your device, please visit MonsterProducts.com/mp3/ctuniversalworks.asp

Headphones "Break-in"

Break in time for headphones? We're kidding, right? No we're not. Like any high performance product, whether it's cars or headphones, they're mechanical devices that settle in after use. Your new headphones will sound incredible out of the box, but will "mellow" out after use and sound even better. We recommend playing them for 8 hours. After 20 hours of playing, they should be fully broken in. Enjoy.

Download the complete manual at:

www.MonsterProducts.com

LIMITED WARRANTY FOR CONSUMERS

Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, **[PLEASE NOTE THAT MONSTER DOES NOT ACCEPT PRODUCTS SHIPPED TO THIS ADDRESS—FOLLOW INSTRUCTIONS IN "HOW TO MAKE A CLAIM" BELOW]** (415) 840-2000 ("Monster") extends You this Limited Warranty. Statutory or common law may provide You with additional rights or remedies, which shall not be affected by this Limited Warranty.

DEFINITIONS

"Adequate Use" means personal use of the Product (i) for private (as opposed to commercial) purposes, (ii) in conformance with all applicable law, code or regulations (including without limitation building and/or electrical codes), (iii) in accordance with manufacturer recommendations and/or instructions in the materials and documentation that accompany the Product, and (iv) if applicable, with proper electrical grounding.

"Authorized Dealer" means any distributor, reseller or retailer that (i) was duly authorized to do business and permitted to sell You the Product under the laws of the jurisdiction where You bought the Product, (ii) purchased the Product directly from Monster or from a party with a contractual relationship with Monster and in accordance with the authorized terms and conditions of such agreement, and (iii) sold You the Product new and in its original packaging.

"Formal Warranty Claim" means a claim made in accordance with the section "Formal Warranty Claims" herein.

"Product" means a Product (i) that is listed in the Specifications Table below, (ii) that You bought from an Authorized Dealer new and in its original packaging, and (iii) whose serial number, if any, has not been removed, altered, or defaced.

"Product Defect" or "Defective Product" means an inadequacy of the Product that existed at the time when You received the Product from an Authorized Dealer and that causes a failure of the Product to perform in accordance with Monster's documentation accompanying the Product, unless such failure has been caused completely or partly by (a) any use other than Adequate Use, (b) transportation, neglect, misuse or abuse by anyone other than Monster's employees; (c) alteration, tampering or modification of the product by anyone other than a Monster employee; (d) accident (other than a malfunction that would otherwise qualify as a Product Defect); (e) maintenance or service of the Product by anyone other than a Monster employee; (f) exposure of the Product to heat, bright light, sun, liquids, sand or other contaminants; or (g) acts outside the control of Monster, including without limitation acts of God, fire, storms, earthquake or flood.

"Warranty Period" means the time period during which Monster must have received Your Formal Warranty Claim. The different Warranty Periods related to Product Defects are defined in the Specifications Table below. The Warranty Period commences on the date when You purchased or received (whichever occurs later) the Product from an Authorized Dealer as evidenced by the Authorized Dealer's invoice, sales receipt or packing slip. If You do not have written proof of the date of purchase or receipt, then the Warranty Period commences three (3) months after the date when the Product left Monster or its factory as evidenced by Monster's records. The Warranty Period ends after the time defined in the Specifications Table has expired or after You have transferred ownership of the Product, whichever occurs earlier. Also, You must call Monster and obtain a Return Authorization Number (as described under "How to Make a Claim") within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious).

"You" means the first individual person that purchased the Product in its original packaging from an Authorized Dealer. This Limited Warranty does not apply to persons or entities that bought the Product (i) in used or unpackaged form, (ii) for resale, lease or other commercial use, or (iii) from someone other than an Authorized Dealer.

SCOPE OF THIS LIMITED WARRANTY

PRODUCTS. If a Product contained a Product Defect when You bought it from an Authorized Dealer, and Monster receives a Formal Warranty Claim from You (i) within two (2) months after You discover such Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious) and (ii) before the end of the Warranty Period for Product Defects applicable to the Defective Product, then Monster will provide You with one of the following remedies: Monster will (1) repair or, at Monster's sole discretion, replace the Defective Product, or (2) refund to You the purchase price You paid to Monster or the Authorized Dealer for the Defective Product if repair or replacement is not commercially practicable or cannot be timely made. **NOTE: TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, MONSTER DOES NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES UNDER THIS LIMITED WARRANTY.**

GENERAL PROVISIONS

CHOICE OF LAW/JURISDICTION. This Limited Warranty and any disputes arising out of or in connection with this Limited Warranty ("Disputes") shall be governed by the laws of the jurisdiction where You bought the Product. **OTHER RIGHTS.** THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION, AND WHICH SHALL NOT BE AFFECTED BY THIS LIMITED WARRANTY.* THIS WARRANTY EXTENDS ONLY TO YOU AND CANNOT BE TRANSFERRED OR ASSIGNED. If any provision of this Limited Warranty is unlawful, void or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provisions. In case of any inconsistency between the English and other versions of this Limited Warranty, the English version shall prevail.

REGISTRATION. Please register Your Product at www.MonsterProducts.com. Failure to register will not diminish Your warranty rights.

SPECIFICATIONS TABLE

Product Model	Warranty Period for headphone
Product that accompanies this warranty statement	One (1) year for product sold in North America, South America and Asia Pacific Two (2) years for product sold in Europe

FORMAL WARRANTY CLAIM

HOW TO MAKE A CLAIM. In the event of a Product Defect, You must follow these instructions: (1) Call Monster within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious); (2) Give a detailed explanation of how the damage occurred; (3) Obtain a Return Authorization Number; (4) Return the Product, shipping prepaid by You (to be refunded if You are entitled to a remedy under the Scope of this Limited Warranty), to Monster for verification of damage, along with a copy of **Your original sales receipt or proof of purchase** (invoice or packing slip) for such Product, the completed claim form, and printed Return Authorization Number on the outside of the return package (the claim form will include instructions for return).

TELEPHONE NUMBERS. If You bought the Product in the United States (1-877-800-8989), Latin America (Mexico 011-882-800-8989), or Asia Pacific (China 400-820-8973), contact Monster, Inc. via postal service at 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005 (PLEASE NOTE THAT MONSTER DOES NOT ACCEPT PRODUCTS SHIPPED TO THIS ADDRESS—FOLLOW INSTRUCTIONS IN "HOW TO MAKE A CLAIM" ABOVE). If You bought the Product in Australia, contact Monster's agent, Convoxy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia. If You bought the Product anywhere else, contact Monster Cable International Ltd., Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland. You can use one of the following telephone numbers: Canada 866-348-4171, Ireland 353 65 68 69 354, Austria 0800296482, Belgium 0800-79201, Czech Republic 800-142471, Denmark 8088-2128, Finland 800-112768, France 0800-918201, Germany 0800-1819388, Greece 00800-353-12008, Italy 800-871-479, Netherlands 0800-0228919, Norway 800-10906, Russia 810-800-20051353, Spain 900-982-909, Sweden 020-792650, Switzerland 0800834659, United Kingdom 0800-0569520.

FURTHER PROCEEDINGS. Monster will determine whether a Product Defect existed. Monster may, at its discretion, direct You to obtain a repair estimate at a service center. If a repair estimate is required, You will be instructed on how to properly submit the estimate and the resulting invoice to Monster for payment. Any fees for repairs may be negotiated by Monster.

TIMING. If You bring a Formal Warranty Claim and fully comply with all terms and conditions of this Limited Warranty, Monster will use its best efforts to provide You with a remedy within thirty (30) days after receipt of Your Formal Warranty Claim (if You reside in the United States - forty-five (45) days if You reside elsewhere), unless obstacles outside Monster's control delay the process.

* Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Ver.121912 – GLOBAL

©2013 Monster, LLC

(FR) Quelques conseils importants de Monster® pour la performance et la sécurité

FCC ID: RJE190506

Cet appareil est conforme à la réglementation de la FCC, Section 15. Son utilisation doit répondre aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas émettre d'interférences préjudiciables et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'entraîner un fonctionnement préjudiciable. Tout changement ou modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité est susceptible d'entraîner l'annulation de l'autorisation d'utilisation de l'appareil pour l'utilisateur. La connexion de périphériques nécessite l'utilisation de câbles isolés et mis à la terre. La prise d'alimentation doit être installée à proximité de l'équipement et rester facilement accessible.

NOTE: Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, en application de la réglementation de la FCC, Section 15. Ces limites sont définies de manière à fournir une protection suffisante contre des interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut produire de l'énergie radioélectrique et, en cas d'installation non conforme aux instructions, peut provoquer un brouillage préjudiciable aux radiocommunications. Rien ne peut cependant garantir qu'aucune interférence ne puisse se produire dans une installation particulière. Si cet appareil provoque un brouillage préjudiciable à la réception de la télévision ou de la radio, ce qui peut être vérifié en l'allumant et en l'éteignant, il est conseillé de corriger cette situation en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur concerné.
- Brancher l'appareil à une alimentation appartenant à un circuit différent de celui du récepteur concerné.
- Demander conseil au revendeur ou à un technicien spécialisé en radio/télévision.

AVERTISSEMENT : Toute modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité est susceptible d'entraîner l'annulation de l'autorisation d'utilisation de l'appareil pour l'utilisateur (ou vous-même). Éviter de conserver au froid ou à une chaleur intense. Éviter d'exposer à des liquides, à des températures extrêmes et à une humidité élevée. Température de fonctionnement : 0–45°C (32–113°F).

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements FCC/IC définies pour un environnement non contrôlé.

Canada Notice — IC ID: 7512A-190506

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Cet appareil est conforme aux normes RSS 210 d'Industrie Canada. Son fonctionnement dépend des deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles ; et (2) l'appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

Déclaration canadienne de Classe B

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Class B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur. "Appareils Numériques," NMB-003 édictée par le ministre des Communications.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Modification

Toute modification non approuvée explicitement par le fournisseur de licence de l'appareil peut entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



Europe — Déclaration de Conformité UE

L'équipement est conforme à la directive 1999/5/CE concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications.

L'équipement est conforme aux normes suivantes :

Sécurité	EN 60950-1/A 12:2011
Santé	EN 62479:2010
CEM	EN 301 489-1 V1.9.2 EN 301 489-17 V2.2.1 EN 55022: 2010 EN 55024: 2010
Radio	EN 300 328 V1.7.1



Référence du modèle certifié :

190506 (Vert, Noir, Jaune)

Importateur : Monster, LLC

Adresse : 7251 West Lake Mead Blvd.,
Las Vegas, NV 89128

Importateur : Monster Technology International, Ltd.

Adresse : Ballymaley Business Park,
Gort Rd., Ennis, Co. Clare, Ireland

Écoutez de manière responsable

Pour ne pas endommager votre capacité auditive, assurez-vous de bien baisser le volume de votre lecteur de musique avant de brancher vos écouteurs. Après avoir placé les écouteurs sur/dans vos oreilles, augmentez progressivement le volume jusqu'à un niveau d'écoute confortable.

Les niveaux sonores sont mesurés en décibels (dB). L'exposition à un niveau égal ou supérieur à 85 dB peut provoquer une perte progressive d'audition.

Gérez correctement l'utilisation de vos écouteurs. La perte d'audition est fonction de l'intensité sonore et de la durée d'exposition. Plus l'intensité est élevée, moins vous devez y rester exposé. Plus elle est modérée, plus vous pouvez écouter longtemps.

Le tableau des décibels (dB) ci-après compare quelques sources sonores habituelles et les classe en termes de risques auditifs.

SON	NIVEAU SONORE (dB)	EFFET
Chuchotement	30	Très faible
Ambiance de bureau	50-60	Jusqu'à 60 dB, les niveaux d'écoute restent agréables
Aspirateur, sèche-cheveux	70	Niveau sonore intrusif ; interfère avec les conversations téléphoniques
Mixeur	85-90	85 dB est le niveau auquel la capacité auditive commence à se dégrader au-delà de 8 heures d'écoute
Camion à ordures, bétonnière	100	Il est recommandé de ne pas dépasser 15 mn d'exposition non protégée à des niveaux sonores compris entre 90 et 100 dB
Scie électrique, perceuse, marteau-piqueur	110	Une exposition régulière de plus d'1 minute à un niveau sonore supérieur à 100 dB peut provoquer une perte d'audition permanente
Concerts de rock (peut varier)	110-140	Le seuil douloureux intervient à partir de 125 dB

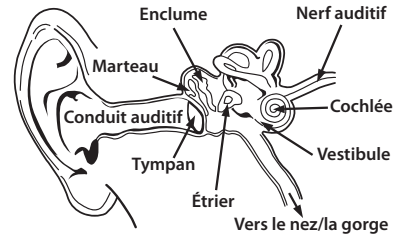
Cette charte peut être consultée sur le site www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx

« ... une personne normale peut écouter en toute sécurité sur un iPod durant 4,6 heures par jour à 70 % de volume »

« ... connaître les niveaux auxquels on peut écouter de la musique et pendant combien de temps, est extrêmement important » D'après le site www.cbc.ca/health/story/2006/10/19/music-earphones.html

Tirez le meilleur de votre équipement et profitez d'une performance sonore exceptionnelle, même à des niveaux respectant la sécurité. Nos écouteurs vous permettront de percevoir plus de détails que jamais, y compris à faible volume.

Physiologie de l'oreille et du système auditif



Pour plus d'information sur les risques auditifs liés à des sources sonores trop puissantes et sur la charte de référence, visitez le site www.abelard.org/hear/hear.php#oud-music

Utilisez vos écouteurs de manière responsable

N'utilisez pas vos écouteurs lorsqu'il est imprudent de le faire—quand vous conduisez, lorsque vous êtes à bicyclette ou que vous traversez une rue, durant une activité ou dans un environnement exigeant toute votre attention.

Il est dangereux de conduire tout en portant des écouteurs. Cela est même illégal en de nombreux endroits, dès lors que cela peut vous empêcher d'entendre des signaux sonores extérieurs qui peuvent vous sauver la vie comme, par exemple, l'avertisseur d'une autre voiture ou la sirène d'un véhicule d'urgence.

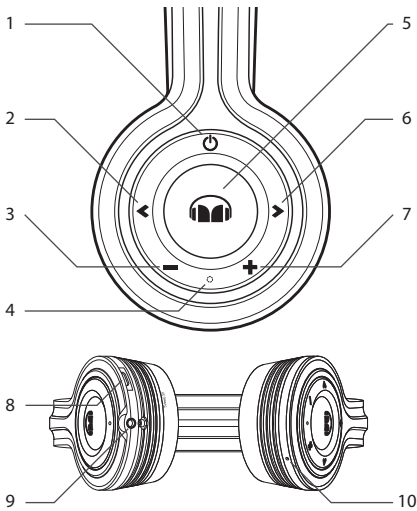
Veillez à ne pas porter vos écouteurs lorsque vous conduisez. Pour écouter vos lecteurs portables, utilisez plutôt l'un des récepteurs FM de Monster.

Apprenez à définir les niveaux d'une écoute sans danger et consultez d'autres consignes de sécurité importantes proposées par la Consumer Electronics Association sur le site www.ce.org. D'importantes informations sur la manière de prévenir la perte d'audition due au bruit, ainsi qu'une liste complète des sources sonores susceptibles de provoquer ce type de dommage, peuvent être consultées sur le site de la Deafness Research Foundation's website, www.drf.org.

Nettoyage

Nettoyez les écouteurs à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'une solution légèrement savonneuse.

Touches et éléments



Le casque comprend les éléments suivants :

- | | |
|---|---|
| 1. Touche multifonction (Mise sous / hors tension, Appairage, Activation de la numérotation vocale) | 5. Touche Lecture / Pause (Répondre / Terminer / Rejeter l'appel) |
| 2. Retour rapide | 6. Avance rapide |
| 3. Volume - | 7. Volume + |
| 4. Indicateur lumineux (visible uniquement lorsqu'il est allumé) | 8. Prise pour chargeur |
| | 9. Prise jack 3,5 mm |
| | 10. Micro |

Avant d'utiliser le casque, rechargez la batterie et apparez le casque à un appareil compatible. Freedom fonctionne sans batterie rechargée lorsqu'il est relié par un câble à un téléphone ou à un lecteur audio.

Chargement de la batterie

Le casque comprend un câble micro-USB qui peut être branché sur un ordinateur ou tout autre appareil prévu pour recharger un appareil à l'aide d'un câble USB. Branchez la prise micro-USB du câble USB fourni dans le port micro-USB de chargement situé sous l'écouteur gauche du casque. Branchez la prise située à l'autre extrémité du câble dans le port USB d'un ordinateur ou de tout autre appareil prévu pour recharger un appareil à l'aide d'un câble USB. L'indicateur lumineux est rouge pendant le chargement. Une fois le chargement terminé, l'indicateur lumineux est vert. La durée de chargement d'une batterie vide est de 1h30. La batterie entièrement chargée présente une autonomie maximale de 10 heures de conversation et / ou de musique et de 100 heures en veille.

AVERTISSEMENT : (1) Soyez attentif aux conséquences écologiques de l'élimination de la batterie. La batterie doit être correctement recyclée ou éliminée. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères.

Ce produit doit être collecté par un organisme disposant d'une autorisation de recyclage des appareils électriques et électroniques. Grâce à la collecte et au recyclage des déchets, vous contribuez à préserver les ressources naturelles et veillez à l'élimination de ce produit d'une manière respectueuse de l'environnement et de la santé.

(2) Les batteries (ensembles de piles ou batteries installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, telle que le rayonnement solaire, le feu ou équivalent. (3) NE PAS démonter ou remplacer la batterie. Si vous estimez que la batterie est défectueuse, veuillez rapporter l'appareil au centre d'assistance.

Mise sous tension

Pour mettre le casque sous tension, maintenez la touche multifonction enfoncée pendant environ 2 secondes. Le casque émet une série de signaux sonores de plus en plus aigus, puis l'indicateur lumineux s'allume brièvement en vert. Lorsque le casque essaye de se connecter au dernier téléphone ou lecteur audio utilisé, l'indicateur lumineux clignote lentement en rouge. Lorsque le casque est connecté à un appareil et prêt à être utilisé, l'indicateur lumineux clignote lentement en bleu. Si le casque n'est pas été appairé à un appareil, il entre automatiquement dans le mode appairage.

Mise hors tension

Pour mettre le casque hors tension, maintenez la touche multifonction enfoncée pendant environ 3 secondes. Le casque émet une série de signaux sonores de plus en plus graves, puis l'indicateur lumineux s'allume brièvement en rouge. Si le casque n'est pas appairé à un appareil pendant 10 minutes, il se met automatiquement hors tension.

Appairage

1. Assurez-vous que votre téléphone ou votre lecteur audio est sous tension.
2. Pour appairer le casque, s'il n'a pas été précédemment appairé à un appareil, mettez-le sous tension. Le casque entre dans le mode appairage et l'indicateur lumineux clignote rapidement en rouge et bleu. Pour appairer le casque, s'il a été précédemment appairé à un autre appareil, assurez-vous qu'il est hors tension puis maintenez la touche multifonction enfoncée (pendant environ 5 secondes) jusqu'à ce que l'indicateur lumineux clignote rapidement en rouge et bleu.
3. Activez la fonctionnalité *Bluetooth*® sur votre téléphone ou votre lecteur audio et utilisez-la pour rechercher des appareils *Bluetooth*.
4. Sélectionnez « **Freedom** » dans la liste des appareils trouvés par votre téléphone ou votre lecteur audio.
5. Si nécessaire, entrez le code **0000** pour appairer et connecter le casque à votre appareil.

Réglage du volume

Pour régler le volume du casque, appuyez sur la touche Volume + ou Volume - pendant un appel ou en écoutant de la musique. Pour régler rapidement le volume, maintenez l'une de ces touches enfoncée.

AVERTISSEMENT : l'utilisation d'un casque ou d'écouteurs à un volume sonore excessif peut entraîner une perte auditive.

Appels téléphoniques

Pour passer un appel téléphonique, utilisez normalement votre téléphone mobile lorsqu'il est connecté au casque.

Pour activer la numérotation vocale (si votre téléphone prend en charge cette fonction avec le casque), lorsqu'aucun appel téléphonique n'est en cours, appuyez rapidement deux fois sur la touche multifonction afin d'activer la numérotation vocale du téléphone puis procédez comme indiqué dans le manuel d'utilisation du téléphone.

Pour répondre ou terminer un appel, appuyez rapidement sur la touche Lecture / Pause. Pour rejeter un appel, maintenez la touche Lecture / Pause enfoncée pendant environ 2 secondes.

Pour transférer un appel téléphonique (en cours) du casque vers le téléphone connecté, maintenez la touche Lecture / Pause enfoncée pendant environ 2 secondes. Pour transférer un appel téléphonique (en cours) du téléphone vers le casque, maintenez la touche Lecture / Pause enfoncée pendant environ 2 secondes.

Déconnexion du casque

Pour déconnecter le casque de votre appareil, mettez-le hors tension ou déconnectez-le depuis le menu *Bluetooth* de votre appareil.

Reconnexion du casque

Pour connecter le casque au téléphone ou au lecteur audio avec lequel vous l'avez préalablement utilisé, mettez-le sous tension ou connectez-le depuis le menu *Bluetooth* de votre appareil.

Écoute de musique

Pour écouter de la musique, connectez le casque à un lecteur audio compatible prenant en charge le profil *Bluetooth* A2DP. Les fonctionnalités audio disponibles dépendent de votre lecteur audio.

Si vous recevez ou passez un appel téléphonique pendant que vous écoutez de la musique, celle-ci est suspendue jusqu'à la fin de l'appel téléphonique.

Pour lire une chanson, sélectionnez-la dans votre lecteur audio et appuyez sur la touche Lecture / Pause du casque iSport® Freedom. Pour suspendre ou reprendre la lecture d'une chanson, appuyez sur la touche Lecture / Pause.

Pour sélectionner la chanson suivante en cours de lecture, appuyez rapidement sur la touche Avance rapide. Pour sélectionner la chanson précédente, appuyez rapidement (une fois ou deux) sur la touche Retour rapide. Pour parcourir rapidement la chanson en cours, maintenez l'une de ces deux touches enfoncée.

Effacement des paramètres ou réinitialisation

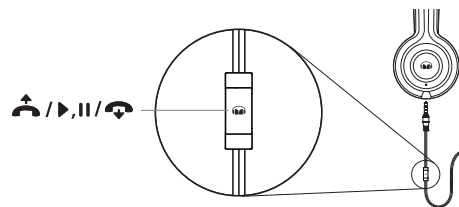
Pour effacer les paramètres d'appairage du casque, mettez-le hors tension puis maintenez la touche multifonction et la touche Volume - enfoncées (pendant plus de 8 secondes), jusqu'à ce que l'indicateur lumineux clignote trois fois en rouge et bleu.

Pour réinitialiser le casque, branchez-le sur un chargeur puis appuyez simultanément sur la touche multifonction et la touche Volume +.

Mode passif

Vous pouvez utiliser l'iSport® Freedom comme un casque filaire pour économiser sa batterie. Branchez simplement une prise du câble ControlTalk Universal™ fourni sous l'écouteur puis l'autre prise à votre lecteur MP3. Le branchement d'un câble audio désactive la fonction sans fil.

Utiliser ControlTalk Universal™



La commande sur câble de ControlTalk Universal™ comporte un bouton unique de commande et un microphone intégré qui vous permettent de basculer facilement entre les modes lecture de musique et conversation téléphonique mains-libres.

Pour connecter votre casque iSport® Freedom, branchez l'extrémité du câble la plus proche de ControlTalk Universal™ sur la partie inférieure de l'écouteur gauche, et l'autre extrémité sur la prise stéréo 3,5 mm (1/8") de votre lecteur de musique.

Répondre à un appel : Lorsqu'un appel se présente, pressez brièvement le bouton de commande ControlTalk Universal™.

Terminer un appel : Sur la plupart des téléphones, pressez brièvement le bouton de commande. Sur certains téléphones, vous devez presser et maintenir enfoncé le bouton.

Mettre un appel en attente : Sur la plupart de des téléphones (mais pas tous), procédez comme suit : Si vous êtes déjà en ligne et qu'un appel se présente, pressez brièvement le bouton de commande pour répondre et mettre en attente le premier appel. Pressez brièvement le bouton pour revenir au premier appel. Pressez et maintenez enfoncé le bouton de commande pour terminer l'appel en cours et reprendre l'appel en attente.

Lire ou mettre sur pause un morceau de musique ou une vidéo : Pressez une fois de bouton central. Répétez pour reprendre la lecture.

Certaines fonctionnalités peuvent varier selon le modèle d'appareil. Pour plus d'information sur les fonctionnalités de votre appareil, veuillez visiter le site MonsterProducts.com/mp3/ctuniversalworks.asp

Rodage des casques

Un temps de rodage pour les casques ? C'est une plaisanterie, n'est-ce pas ? Non, ce n'en est pas une. Comme tout produit de haute performance, qu'il s'agisse de voitures ou de casques, ce sont des appareils mécaniques qui se perfectionnent après utilisation. Le son de votre nouveau casque sera d'excellente qualité dès la sortie de l'emballage, mais il s'« adoucira » après utilisation et sera encore meilleur. Nous vous recommandons d'utiliser votre casque pendant 8 heures. Après 20 heures d'utilisation, il devrait être complètement rodé. Profitez !

Téléchargez le manuel complet sur :

www.MonsterProducts.com

GARANTIE LIMITÉE POUR LE CONSOMMATEUR

Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, ÉTATS-UNIS, [VEUILLEZ NOTER QUE MONSTER N'ACCÈTE AUCUN PRODUIT EXPÉDIÉ À LA PRÉSENTE ADRESSE—VEUILLEZ SUIVRE LES INSTRUCTIONS MENTIONNÉES DANS LA SECTION « COMMENT EFFECTUER UNE RÉCLAMATION » CI-DESSOUS] (415) 840-2000 (« Monster ») Vous accordez la présente Garantie Limitée. La législation ou le droit commun peut Vous accorder des droits ou des recours supplémentaires qui ne sont pas affectés par la présente Garantie Limitée.

DÉFINITIONS

« **Utilisation Adéquate** » désigne une utilisation personnelle du Produit (i) dans le cadre privé (par opposition au cadre commercial); (ii) dans le respect des lois, codes ou réglementations applicables (y compris, mais de façon non limitative, les codes des secteurs de l'immobilier et / ou de l'électricité); (iii) conformément aux recommandations et / ou instructions du fabricant mentionnées dans les produits et documentations qui accompagnent le Produit; et (iv) le cas échéant, avec une installation équipée d'une prise de terre adaptée.

« **Revendeur Agréé** » désigne tout distributeur, revendeur ou détaillant qui (i) a été dûment autorisé à faire commerce et à Vous vendre le Produit en vertu des lois en vigueur dans la juridiction où Vous avez acheté le Produit; (ii) a acheté le Produit directement auprès de Monster ou d'une partie liée à Monster par une relation contractuelle, conformément aux conditions générales d'un tel accord; et (iii) Vous a vendu le Produit en état neuf et dans son emballage d'origine.

« **Réclamation Formelle sous Garantie** » désigne une réclamation effectuée conformément à la section « Réclamations Formelles sous Garantie » mentionnée aux présentes.

« **Produit** » désigne un Produit (i) qui est mentionné dans le Tableau des Spécifications ci-dessous; (ii) que Vous avez acheté en état neuf et dans son emballage d'origine auprès d'un Revendeur Agréé; et (iii) dont le numéro de série, le cas échéant, n'a pas été effacé, altéré ou modifié.

« **Défaut du Produit** » ou « **Produit Défectueux** » désigne une inadéquation du Produit qui existait au moment où Vous avez réceptionné le Produit auprès d'un Revendeur Agréé et qui entraîne une incapacité du Produit à fonctionner conformément à la documentation de Monster qui l'accompagne, à moins qu'une telle incapacité n'ait été causée en totalité ou en partie par (a) une utilisation autre que l'Utilisation Adéquate; (b) un transport, une négligence, une utilisation incorrecte ou un abus relevant de la responsabilité de toute personne étrangère à Monster; (c) une altération, une contrefaçon ou une modification du Produit par toute personne étrangère à Monster; (d) un accident (autre qu'un dysfonctionnement qui serait autrement considéré comme un Défaut du Produit); (e) un entretien ou une opération de maintenance du Produit par toute personne étrangère à Monster; (f) une exposition du Produit à la chaleur, à la lumière vive, au rayonnement solaire, aux liquides, au sable ou à tout autre contaminant; ou (g) des événements hors du contrôle de Monster, y compris, mais de façon non limitative, les cas de force majeure, les incendies, les tempêtes, les séismes et les inondations.

« **Période de Garantie** » désigne la période de temps au cours de laquelle Monster doit avoir reçu Votre Réclamation Formelle sous Garantie. Les différentes Périodes de Garantie liées aux Défauts du Produit sont définies dans le Tableau des Spécifications ci-dessous. La Période de Garantie commence à la date à laquelle Vous avez acheté ou réceptionné (la date la plus tardive prévalant) le Produit auprès d'un Revendeur Agréé, comme en témoigne la facture, le ticket de caisse ou le bordereau d'expédition dudit Revendeur Agréé. Si Vous ne détenez pas de preuve écrite de la date d'achat ou de réception, la Période de Garantie commence trois (3) mois après la date à laquelle le produit a quitté les locaux ou l'usine de Monster, conformément aux indications mentionnées dans les enregistrements de Monster. La Période de

Garantie expire à l'issue de la durée définie dans le Tableau des Spécifications ou lorsque Vous transférez la propriété du Produit, selon le premier de ces événements à se produire. En outre, Vous devez appeler Monster et obtenir un Numéro d'Autorisation de Retour (tel que décrit à la section « Comment effectuer une réclamation ») dans les deux (2) mois suivant la date à laquelle Vous avez constaté un Défaut du Produit (ou auriez dû le constater, si un tel Défaut du Produit était évident).

« **Vous** » désigne la première personne individuelle ayant acheté le Produit dans son emballage d'origine auprès d'un Revendeur Agréé. La présente Garantie Limitée ne s'applique pas aux personnes ou entités ayant acheté le Produit (i) en état d'usage ou non emballé; (ii) à des fins de revente ou de location, ou pour tout autre usage commercial; ou (iii) auprès d'une personne autre qu'un Revendeur Agréé.

CHAMP D'APPLICATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE

PRODUITS. Si un Produit est affecté d'un Défaut du Produit alors que Vous l'avez acheté chez un Revendeur Agréé et que Monster reçoit une Réclamation Formelle sous Garantie effectuée par Vous (i) dans les deux (2) mois suivant la date à laquelle Vous avez constaté un tel Défaut du Produit (ou auriez dû le constater, si un tel Défaut du Produit était évident); et (ii) avant l'expiration de la Période de Garantie pour les Défauts du Produit applicable au Produit Défectueux, Monster Vous fournira l'un des recours suivants : Monster (1) réparera ou, à sa seule discrétion, remplacera le Produit Défectueux; ou (2) Vous remboursera le prix d'achat que Vous avez payé à Monster ou au Revendeur Agréé pour le Produit Défectueux, si la réparation ou le remplacement de celui-ci n'est pas commercialement réalisable ou ne peut être effectué(e) promptement. REMARQUE : DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI APPLICABLE, MONSTER N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE INCIDENT, CONSÉCUTIF OU INDIRECT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

CHOIX DE LA LOI / JURIDICTION. La présente Garantie Limitée et tout litige découlant de ou en relation avec celle-ci (« Litige ») sont régis par les lois de la juridiction où Vous avez acheté le Produit.

AUTRES DROITS. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE VOUS ACCORDE DES DROITS SPÉCIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AUSSI DISPOSER D'AUTRES DROITS, QUI PEUVENT VARIER SELON LES JURIDICTIONS ET QUI NE PEUVENT ÊTRE AFFECTÉS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE.* LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE QU'À VOUS ET NE PEUT ÊTRE NI TRANSFÉRÉE NI CÉDÉE. Si une disposition quelconque de la présente Garantie Limitée est illégale, nulle ou inapplicable, elle sera réputée divisible et n'affectera pas les autres dispositions. En cas de divergence entre la version anglaise et tout autre version linguistique de la présente Garantie limitée, la version anglaise prévaudra.

ENREGISTREMENT. Veuillez enregistrer Votre Produit sur le site www.MonsterProducts.com. Tout défaut d'enregistrement n'affectera pas Vos droits à garantie.

TABLEAU DES SPÉCIFICATIONS

Modèle de Produit	Période de Garantie du Produit
Produit qui accompagne la présente déclaration de garantie.	Une (1) année sur les produits vendus en Amérique du Nord, du Sud et en Asie Deux (2) ans sur les produits vendus en Europe

RÉCLAMATION FORMELLE SOUS GARANTIE

COMMENT EFFECTUER UNE RÉCLAMATION. En cas de constat d'un Défaut du Produit, Vous devez suivre ces instructions : (1) Appelez Monster dans les deux (2) mois suivant la date à laquelle Vous avez constaté un tel Défaut du Produit (ou auriez dû le constater, si un tel Défaut du Produit était évident); (2) Fournissez une explication détaillée de la manière dont le dommage s'est produit; (3) Obtenez un Numéro d'Autorisation de Retour; (4) Retournez le Produit, en port prépayé (qui Vous sera remboursé si Vous avez droit à un recours en vertu du champ d'application de la présente Garantie Limitée), à Monster pour vérification du dommage, accompagné d'une copie de l'original de Votre ticket de caisse ou preuve d'achat (facture ou emballage) concernant ledit Produit, du formulaire de réclamation dûment rempli et du Numéro d'Autorisation de Retour imprimé à l'extérieur du colis de retour (le formulaire de réclamation contiendra des instructions pour le retour).

NUMÉROS DE TÉLÉPHONE. Si Vous avez acheté le Produit aux États-Unis (1-877-800-8989), en Amérique latine (Mexique, 011-882-800-8989) ou dans la région Asie-Pacifique (Chine, 400-820-8973), contactez Monster, LLC par voie de courrier postal, à l'adresse : 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005

(VEUILLEZ NOTER QUE MONSTER N'ACCÈTE AUCUN PRODUIT EXPÉDIÉ À LA PRÉSENTE ADRESSE—VEUILLEZ SUIVRE LES INSTRUCTIONS MENTIONNÉES DANS LA SECTION « COMMENT EFFECTUER UNE RÉCLAMATION » CI-DESSUS). Si Vous avez acheté le Produit en Australie, contactez le représentant de Monster : Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australie. Si Vous avez acheté le Produit dans une autre région du monde, contactez Monster Technology International Ltd, Ballymylee Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Irlande. Vous pouvez utiliser l'un des numéros de téléphone suivants : Canada 866-348-4171, Irlande 353 65 68 69 354, Autriche 0800296482, Belgique 0800-79201, République tchèque 800-142471, Danemark 8088-2128, Finlande 800-112768, France 0800-918201, Allemagne 800-1819388, Grèce 0800-353-12008, Italie 800-871-479, Pays-Bas 0800-0228919,

Norvège 800-10906, Russie 810-800-20051353, Espagne 900-982-909, Suède 020-792650, Suisse 0800834659, Royaume-Uni 0800-0569520.

AUTRES PROCÉDURES. Monster déterminera la réalité d'un Défaut du Produit. Monster peut, à sa seule discrétion, Vous orienter vers un centre d'assistance afin d'obtenir un devis de réparation. Si un devis de réparation est nécessaire, Vous serez informé de la façon de transmettre ce devis ainsi que la facture correspondante à Monster pour paiement. Tous les frais de réparation peuvent être négociés par Monster.

CALENDRIER. Si Vous fournissez une Réclamation Formelle sous Garantie et respectez toutes les conditions d'utilisation de la présente Garantie Limitée, Monster mettra en œuvre tous les moyens à sa disposition pour Vous fournir un recours dans les trente (30) jours suivant la réception de Votre Réclamation Formelle sous Garantie (durée applicable si Vous résidez aux États-Unis— quarante-cinq (45) jours si Vous résidez dans une autre région du monde), à moins que des obstacles hors du contrôle de Monster retardent le processus.

* Nos articles sont livrés avec des garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la Loi australienne de protection des consommateurs. Vous avez droit à remplacement ou à remboursement en cas de dysfonctionnement majeur, et à indemnisation pour toute autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous disposez également du droit à réparation ou à remplacement des articles, si la qualité desdits articles est inacceptable et que le dysfonctionnement n'est pas considéré comme majeur.

Ver. 121912 – MONDIAL

©2003–2013 Monster, LLC

(JA) Monster® の性能と安全のための重要な注意事項

FCC ID: RJE190506

本装置はFCC規則パート15に準拠しています。次の2つの条件に従い操作してください。(1) 本装置が有害な干渉を起こさないこと、(2) 本装置は、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉も含め、受信したあらゆる干渉を受け入れなければなりません。この規則を遵守することに責任を持つ当事者が明示的に承認していない変更または修正は、ユーザーが機器を操作する権限を無効にする場合があります。周辺機器を接続するには、接地された遮断信号ケーブルを使用する必要があります。コンセントは装置の近くに設置し、簡単に手の届く状態にしなければなりません。

注: 本機器はテスト済みであり、FCC規則パート15に準ずるクラスBデジタル装置の制限に準拠しています。この制限は、住宅に設置した場合に有害な干渉に対して妥当な保護を提供するために設けられています。本装置は、無線周波エネルギーを発生・使用するほか、放出する場合もあります。指示に従って設置および使用しない場合、無線通信に有害な干渉を引き起こすことがあります。しかし、特定の設置によって干渉が発生しないことを保証するものではありません。本装置がラジオまたはテレビの受信に有害な干渉を引き起こしているかどうかを判断するには、装置の電源のオンとオフを繰り返してみるとわかります。ユーザーの皆様は、次のいずれかの方法で干渉を修正することをお勧めします。

- 受信アンテナの方向または設置場所を変える。
- 機器と受信機間の距離を広げる。
- 受信機が接続されている回路と異なる回路のコンセントに機器を接続する。
- 販売店、または経験のあるラジオ・テレビ技術者に相談する。

注意: この規則を遵守することに責任を持つ当事者が明示的に承認していない変更または修正は、ユーザー（またはあなた）が機器を操作する権限を無効にする場合があります。極度の高温・低温の場所を避けて保管してください。水のある場所や高温多湿の場所には保管しないでください。製品の動作温度の範囲は0~45°C (32~113°F) です。

本装置は、制御されていない環境に対して定めた、FCC/IC放射線被曝制限に準拠しています。

カナダ通知 — IC ID: 7512A-190506

このClassBデジタル装置はカナダのICES-003に準拠しています。

本装置は、カナダ産業省のRSS 210に準拠しています。次の2つの条件に従い操作してください。(1) 本装置が有害な干渉を起こさないこと、(2) 本装置は、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉も含め、受信したあらゆる干渉を受け入れなければなりません。

カナダのクラスB声明

本デジタル装置は、カナダ通信省のICES-003で「デジタル機器」に分類される機器へ干渉を引き起こす原因となる基準として定めた、デジタル機器からの電波ノイズ放射に関するクラスBの制限はを超えていません。

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

修正

本装置の保証で明示的に承認されている以外の何らかの変更または修正があった場合、ユーザーが本装置を本保証下で操作する権限が無効にされる場合があります。



ヨーロッパ EU指令の遵守

本機器は、無線機器・電気通信端末機器指令1999/5/ECに準拠しています。

本機器は下記の適合性基準を満たしています。

安全性	EN 60950-1/A 12:2011
健康	EN 62479:2010
EMC	EN 301489-1 V1.9.2 EN 301489-17 V2.2.1 EN 55022: 2010 EN 55024: 2010
無線	EN 300 328 V1.7.1



認可型式番号: 190506

輸入住所 Monster, LLC
7251 West Lake Mead Blvd.,
Las Vegas, NV 89128

輸入住所 Monster Technology International, Ltd.
Ballymaley Business Park,
Gort Rd., Ennis, Co. Clare, Ireland

周囲に配慮しましょう

聴力を損なわないために、ヘッドフォンを接続する前にミュージックプレイヤーの音量を下げておいてください。ヘッドフォンを装着したら、快適と感じられる音量になるまで音量をゆっくりと上げます。

ノイズレベルを示すデシベル (dB) で、85 dB以上の音量により聴力を次第に損なう可能性があると考えられています。

自分で使用を管理しましょう。聴力の低下は、音量と時間の関数に対応します。音量が大きいくほど、聴くことのできる時間が少なくなります。音量が小さいほど、聴くことのできる時間は長くなります。

デシベル (dB) 表では一般的な音を比較し、それぞれの音が聴力に及ぼす影響を示しています。

音	騒音レベル(dB)	影響
ささやき声	30	非常に静か
静かなオフィス	50-60	快適に聴こえるレベルは 60 dB 未満
掃除機、ヘッドライヤー	70	気になる、邪魔に聴こえる電話の会話
フードミキサー	85-90	85 dB は聴力へのダメージを与えるレベルです (8時間)
ごみ収集車、セメントミキサー車	100	時間は15分以内 (保護のない場合) で90~100 dBの音楽を聴くことをお勧めします
電動のこぎり、ドリル、削岩機	110	通常の音量100 dBで1分以上聴いた場合聴力を失う危険性があります
ロックコンサート (場合により異なる)	110-140	痛みを感じるレベルはおおよそ125 dBです

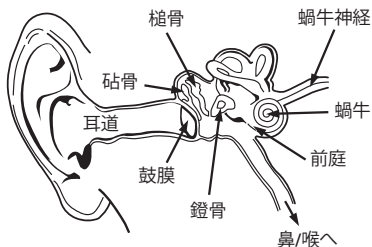
表の情報はwww.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx

「…通常は iPod を 70%の音量で1日当たり4.6時間聴くのであれば、聴力に危険はないとされています。」

「…聴く音量と、聴く時間を知っておくことがきわめて重要となります。」 www.cbc.ca/health/story/2006/10/19/music-earphones.htmlより引用

機器を最大限に活用して、安全な音量で素晴らしいオーディオのパフォーマンスを最大に楽しんでください。当社のヘッドホンなら、これまでよりも低い音量で、より詳細な音を聞くことができますでしょう。

耳と聴力の生理学



騒音が耳に与える影響についての情報と参照チャートは、www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music からご覧いただけます。

責任をもって使用しましょう

危険と考えられる状況下では、ヘッドフォンの使用は避けてください (自動車の運転中、自転車に乗る、交差点の歩行中、または周囲の状況に気を配る必要のある行為を行う、あるいはそうした環境下にいる場合)。

ヘッドフォンを装着しながら自動車を運転するのは危険です。車外での命にかかわるあらゆる音 (他の車のクラクションや救急車のサイレンなど) が聞こえなくなるため、違法とされる行為です。

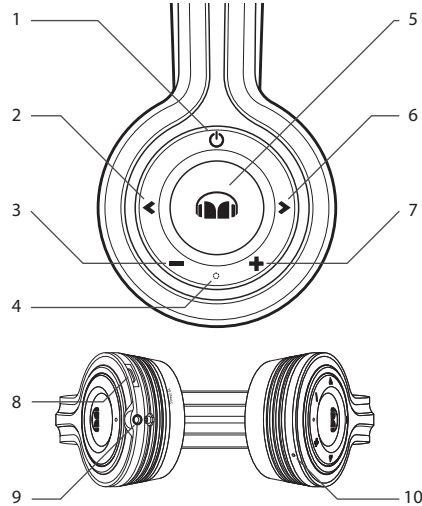
運転中はヘッドフォンを使用しないでください。MonsterのFMトランスミッターを使用すればモバイルメディアデバイスに保存された音楽を聴くことができます。

安全な音量の設定方法と、その他の安全ガイドラインについては、消費者電子安全協会のホームページ www.ce.org をご覧ください。騒音性聴力損失 (NIHL) の予防法と、騒音による聴力への影響のリストは、難聴研究会 (Deafness Research Foundation) のホームページ www.drf.org をご覧ください。

お手入れ

イヤークップは、柔らかい布に薄めた石けん液を付けて拭いてください。

キーおよびパーツ



ヘッドセットには以下のパーツが搭載されています。

- マルチファンクションキー (電源オン/オフ、ペアリング、音声ダイヤル起動)
- トラックバック
- 音量小
- インジケータライト (点灯時に可視)
- 再生 / 一時停止キー (応答/終了/着信拒否)
- フォワード
- 音量大
- 充電器接続
- 3.5 mmケーブルポート
- マイクروفोन

ヘッドセットをご使用になる前に、バッテリーを充電し、ヘッドセットに対応機器とペアリングする必要があります。Freedomは、ケーブルで携帯電話や音楽プレイヤーに接続した場合は、充電バッテリーを使用しなくても動作します。

バッテリーの充電

ヘッドホンにはMicro USBケーブルが同梱しています。このケーブルを使用して、ヘッドホンをコンピュータやUSB充電の可能な機器に接続することができます。同梱のUSBケーブルのMicro USB端部を、ヘッドホンの左イヤークップの下にあるUSBマイクロポート充電コネクタに差し込んでください。ケーブルの反対側の端部を、コンピュータまたはUSB充電対応機器のUSBポートに差し込んでください。インジケータは、充電中は赤色に点灯します。充電が完了すると、緑色のLEDが点灯します。空のバッテリーの場合、充電時間は1.5時間です。バッテリーを完全に充電すると、最長10時間の通話および（または）音楽再生が可能です。また、待ち受け時間は最長100時間です。

警告：(1) 電池を処分するときは環境面の問題に留意してください。電池は必ずお住まいの市町村の規定に従い正しくリサイクル・廃棄してください。本製品は一般ゴミと一緒に廃棄しないでください。本製品は、電気機器・電子機器のリサイクル場所の認可を受けた場所でのみ廃棄してください。廃棄物を回収・リサイクルすることにより、天然資源が保護され、本製品を環境に優しく健全な方法で確実に処分することができます。(2) 電池（電池パックや内蔵電池）を、日光や火など非常に高温の場所に置かないでください。(3) 電池を分解したり、交換したりしないでください。電池に不具合な点がある場合は、サービスセンターまでお持ちください。

電源を入れる

電源を入れるには、多機能キーを約2秒間押下してください。ヘッドセットのお知らせ音が次第に大きく鳴動し、緑色のインジケータライトが短時間表示されます。最後に使用した電話や音楽プレイヤーにヘッドセットを接続すると、赤色のインジケータランプがゆっくり点滅します。ヘッドセットを機器に接続して使用可能な状態になると、青色のインジケータランプがゆっくり点滅します。ヘッドセットが装置に正しく接続されていない場合、自動的にペアリングモードに切り替わります。

電源を切る

電源を切るには、マルチファンクションキーを約3秒間押下してください。ヘッドセットのお知らせ音が次第に小さく鳴動し、赤色のインジケータライトが短時間表示されます。ヘッドセットを10分以内に機器に接続しない場合、自動的に電源がオフになります。

ペアリング

1. 携帯電話または音楽プレイヤーのスイッチがオンになっていることを確認してください。

2. 以前デバイスとペアリングしていないヘッドセットをペアリングするには、ヘッドセットの電源を入れてください。ヘッドセットがペアリングモードになり、青色と赤色のインジケータランプが早く点滅し始めます。他の装置と以前ペアリングしているヘッドセットをペアリングするには、ヘッドセットの電源がオフになっていることを確認してから、青色と赤色のインジケータランプが早く点滅し始めるまで、マルチファンクションキーを押下してください（約5秒間）。

3. 携帯電話または音楽プレイヤーのBluetooth®機能を有効にして、Bluetooth装置を検索するように設定します。
4. お使いの携帯電話や音楽プレイヤーで検出されたデバイスのリストから「Freedom」を選択します。
5. 必要に応じて、パスコード0000を入力し、お使いの装置にヘッドセットをペアリングします。

音量調節

ヘッドセットの音量を調整するには、通話中または音楽再生中に音量大キーまたは音量下キーを押します。音量を素早く調節するには、いずれかのキーを押し続けます。

警告：イヤホンやヘッドホンからの過度に大きな音量により、聴力が損なわれることがあります。

通話

発信するには、ヘッドセットを携帯電話に接続した状態で、通常のとおり携帯電話で発信します。

音声ダイヤル（ヘッドセットを接続している携帯電話にこの機能がある場合）をご使用になるには、通話が行なわれていない状態で、電話機が音声ダイヤルを開始するまで、2回すばやくマルチファンクションキーを押し、携帯電話の説明書に従って操作してください。

着信に応答する、または通話を終了するには、再生/一時停止キーをすばやく押します。着信を拒否するには、再生/一時停止キーを約2秒間押します。

通話（話し中）をヘッドセットから接続電話に切り替えるには、再生/一時停止キーを約2秒間押し続けます。通話（話し中）を電話からヘッドセットに切り替えるには、再生/一時停止キーを約2秒間押し続けます。

ヘッドホンを外す

ヘッドセットを装置から外すには、ヘッドセットのスイッチをオフにするか、お使いの機器のBluetoothメニューから取り外します。

ヘッドホンの再接続

ヘッドセットを最近使った携帯電話や音楽プレイヤーに接続するには、ヘッドセットのスイッチをオンにするか、お使いの機器のBluetoothメニューで接続を行います。

音楽を聴く

音楽を聴くには、ヘッドセットを、A2DP Bluetoothに対応した音楽プレイヤーに接続します。利用できる音楽機能はお使いの音楽プレイヤーによって異なります。

音楽の再生中に着信があった場合や発信した場合、通話が終わるまで音楽は一時停止します。

曲を再生するには、音楽プレーヤーで曲を選択し、iSport® Freedomヘッドセットの再生/一時停止キーを押します。曲を一時停止または再開するには、再生/一時停止キーを押します。

再生中に次の曲を選択するには、素早くフォワードキーを押します。前の曲を選択するには、バックキーを(1、2回)素早く押します。現在の曲を送り出すには、フォワードキーまたはバックキーを押し続けます。

設定をクリアまたはリセットする

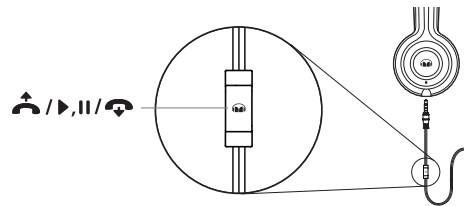
ヘッドセットからペアリング設定を解除するには、ヘッドセットの電源をオフにし、赤色と青色のインジケータランプが3回ずつ交互に点滅するまで、多機能キーと音量下げキーを押下してください(8秒以上)。

ヘッドセットをリセットするには、充電器にヘッドセットを接続し、多機能キーとボリュームアップキーの両方を押してください。

受動モード

iSport® Freedomをワイヤ付きで使用すると、バッテリーを節約することができます。同梱のControlTalk Universal™ケーブルをイヤークップの下部に接続し、もう一方の端子をお持ちのMP3プレーヤーに接続してください。オーディオケーブルを挿入すると、無線機能が無効化されます。

ControlTalk Universal™を使う



ControlTalk Universal™のオンケーブルリモコンはシングルコントロールボタンと内蔵マイクを搭載しており、音楽再生とハンズフリー通話を簡単に切り替えることができます。

接続するには、ControlTalk Universal™の一番近くにあるiSport® Freedomのヘッドフォンケーブルを左イヤークップの底部に差し込み、反対側をミュージックプレイヤーの1/8" (3.5mm) ステレオプラグに差し込みます。

通話に応答する：電話受信音が聞こえたら、ControlTalk Universal™のコントロールボタンを押して離すと、通話に答えることができます。

通話を終了する：ほとんどの機種の場合、コントロールボタンを押して離します。機種によってはコントロールボタンを長押しする必要があります。

保留にする：ほとんどの機種(一部機種を除く)

の機能は次のとおりです。通話中に電話受信音が聞こえたら、コントロールボタンを押して離すと、通話に応答し、話し中の通話は保留になります。コントロールボタンを押して離すと、元の通話に切り替わります。コントロールボタンを長押しすると、現在の通話を終了し、割り込み電話に切り替わります。

音楽/ビデオを再生または一時停止する：センターボタンを押して離します。再生するにはこの動作を再度行います。

機種によって機能が異なる場合があります。ご使用の機種の機能については、MonsterProducts.com/mp3/ctuniversalworks.aspをご覧ください。

ヘッドフォンを使いこなす

ヘッドフォンを使いこなすための時間?冗談でしょう?いえ、冗談ではありません。車であろうがヘッドフォンであろうが、どの高性能製品でも、機械というものは使うほどにこなれていきます。購入したばかりのヘッドフォンは箱から出してすぐに優れた音を聴くことができず、使うほどに「深みのある」音になり、さらに良い音質になります。本製品をまず8時間使用していただくことをお勧めします。20時間以上使用すると、製品がこなれてきます。本製品をお楽しみください。

マニュアルは以下でダウンロードしてください:

www.MonsterProducts.com

消費者への限定保証

住所が7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA,にあるMonster社(以下「Monster」)、電話(415)840-2000【**Monsterは、この住所に送付された製品を受け入れませんのでご注意ください。下記の「クレームの仕方」の指示に従ってください**】は、あなたにこの限定保証を提供します。制定法または慣習法が、あなたに追加の権利または救済策を提供することがあったとしても、それは本限定保証に影響されないのであります。

定義

「**適切な使用**」とは、(i) プライベートな目的(商業的ではない使用)で、(ii) 適用可能なすべての法律、規定、または規則(建築法や電気工事に関する法律を無制限に含む)を守って、(iii) 製品に添付の資料や書類におけるメーカーの推奨およびもしくは指示に従って、かつ (iv) アース線を引いて(適用可能な場合)、製品の使用することを意味します。

「**認定ディーラー**」とは、(i) 製品が購入された場所の管轄権下でビジネスをすることが適切に承認・許可され、(ii) MonsterまたはMonsterと契約上の関係を持つ当事者から、そうした合意で承認された条件に従って製品を直接購入し、そして (iii) 製品を新品の状態でもオリジナルのパッケージのまま販売した、あらゆるディストリビューター、再販業者、または小売業者を意味します。

「**正式な保証クレーム**」とは、本件の「正式な保証」のセクションに準じて行われたクレームを意味します。

「**製品**」とは、(i) 下記の仕様表に記載されている、(ii) 新品の状態でもオリジナルのパッケージのまま認定ディーラーから購入された、かつ (iii) もしあれば、その通し番号が、取り除かれたことや、変更、あるいは損なわれたことがない製品を意味します。

「**製品欠陥**」または「**欠陥のある製品**」とは、認定ディーラーから製品を受け取ったときに存在していた欠陥で、製品に添付のMonsterの書類通りに製品が機能しないことを引き起こす、製品の不具合を意味します。ただしそのような不具合が、以下によりその全部または一部が引き起こされた場合を除きます。(a) 適切な使用以外の使用、(b) Monsterの従業員以外の者による輸送、過急、誤用または乱用、(c) Monsterの従業員以外の者による製品の変更、改ざん、または修正、(d) 事故(製品欠陥の対象になるような不具合をのぞく)、(e) Monsterの従業員以外の者による製品のメンテナンスまたはサービス、(f) 製品を熱、明るい光、太陽、液体、砂またはその他の汚染物質にさらすこと、または、(g) Monsterのコントロールの及ばない行為で、不可抗力、火災、嵐、地震または洪水などを含まずがこれらに限るわけではありません。

「**保証期間**」は、Monsterがあなたの正式な保証クレームを受け取ることができる期間を意味します。製品欠陥に関連したさまざまな保証期間は以下の仕様表で定義されています。保証期間にはあなたが、認定ディーラーから製品を購入したか、または受け取った日付(どちらか後で起こった日付)に始まりますが、その日付は認定ディーラーのインボイス、販売領収書または梱包票によって証明されなければなりません。あなたが購買または受領の日付を証明する文書を持っていない場合、保証期間は製品がMonsterまたはその工場から出荷された日付から3か月後に始まったと見なされますが、Monsterの記録によってそれが証明されている必要があります。保証期間は、仕様表に定義された時期の終了後、または製品の所有権を譲渡した後のうち、どちらか先に起きた時期の後で終わります。また、あなたは、製品欠陥を発見した後(または、そのような製品欠陥が明白である場合には、発見するのが当然と思われる時期)から2か月以内

にMonsterに電話して、返却認証番号を入手しなければなりません。
「あなた」とは認定ディーラーからオリジナルのパッケージで製品を購入した最初の個人を意味します。限定保証は、製品を (i) 中古またはパッケージを取り除いた状態で、(ii) 転売、リースまたは他の商業用途で、または (iii) 認定ディーラー以外の誰から、購入した個人または法人には適用されません。

この限定保証の範囲

製品。 あなたが認定ディーラーから製品を買ったときにその製品が製品欠陥を含んでおり、かつ、Monsterが (i) あなたがそのような発見をしてから (または、そのような製品欠陥が明白である場合には、発見するのが当然と思われる時期から) 2か月以内にあなたから正式な保証クレームを受け取った場合、そして (ii) 欠陥のある製品に適用される製品欠陥の保証期間がまだ終わっていない場合には、Monsterは以下の救済策の1つを提供します。 Monsterは、(1) 欠陥のある製品を修理する、またはその単独の裁量で製品を取り替える、または、(2) 欠陥のある製品の修理や交換が商業的に実行可能でないか、またはタイムリーにすることができない場合には、あなたがMonsterまたは認定ディーラーに支払った金額を返金します。注：適用可能な法律が許可する最大限の範囲まで、MONSTERは、偶然か必然かを問わず、間接的な損害についてはこの限定保証下でどんな責任も負いません。

一般規則

法律/管轄権の選択。 この限定保証に関する紛争およびこの限定保証から生じたいずれの紛争（「紛争」）も、あなたが製品を買った管轄権下の法律で治められるものとします。

その他の権利。 この限定保証は、特定の法的権利をあなたに与えるものですが、あなたはまた管轄権ごとに異なるその他の権利も持ちます。そしてそれらはこの限定保証に影響されないものとします。* この保証はあなただけに与えられるものであり、譲渡や移譲はできません。 限定保証の何らかの規定が違法、無効、または施行できない場合、その規定は、分離可能なものと見なされ、残りの規定には何ら影響を及ぼさないものとします。この限定保証の英語版とその他の版に矛盾がある場合には、英語版が優先するものとします。

登録。 製品はwww.MonsterProducts.comで登録してください。登録されない場合でも、あなたの保証の権利が損なわれることはありません。

仕様表

製品型式	製品保証期間
この保証声明に添付の製品。	北米、南米、アジアで販売される製品は1年間 欧州およびで販売された製品については2年間

正式な保証クレーム

クレームの仕方。 製品欠陥の事由がある場合、以下の指示に従う必要があります。(1) あなたが製品欠陥を発見した後 (または、そのような製品欠陥が明白である場合には、発見するのが当然と思われる時期) から2か月以内にMonsterに電話してください。(2) 損害がどう発生したかに関する詳細な説明をしてください。(3) 返却認証番号を入手してください。(4) あなたの送料負担で製品をMonsterに返却して (この限定保証の範囲内で救済を受ける権利があると認められれば、送料は返金されます)。損害の査定を受けてください。その際には、**当該製品の領収書原本または購入証明書**の写し (インボイスまたは領収票)、記入済みのクレーム書式、そして返却用パッケージの外側に印刷された返却認証番号を添付してください (クレーム書式は返却のための指示を含みます)。

電話番号。 製品を米国 (1-877-800-8989)、ラテンアメリカ (メキシコ 011-882-800-8989)、またはアジア太平洋 (中国 400-820-8973) で購入された場合は、郵便住所455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005 よりMonster, LLCにご連絡ください (Monsterは、この住所に送付された製品を受け入れませんのでご注意ください。上記の「クレームの仕方」の指示に従ってください。製品をオーストラリアで購入された場合は、Monsterの代理店 Convoyn International Pty Ltd (02 9700 0111) に、住所: Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia よりご連絡ください。製品をこれら以外の地で購入された場合は、Monster Technology International Ltd. に、住所: Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland よりご連絡ください。

以下の電話番号の1つを使用してください。
カナダ: 866-348-4171
オーストラリア: 0800296482
チェコ共和国: 800-142471
フィンランド: 800-112768
ドイツ: 0800-1819388
イタリア: 800-871-479
ルウェー: 800-10906
スペイン: 900-982-909
スイス: 0800834659
アイルランド: 353 65 68 69 354
ベルギー: 0800-79201
デンマーク: 8088-2128
フランス: 0800-918201
ギリシア: 0800-353-12008
オランダ: 0800-0228919
ロシア: 810-800-20051353
スウェーデン: 020-792650
イギリス: 0800-0569520

その他の手続き。 Monsterが、製品欠陥が存在しているかどうかを決定します。Monsterはその自己裁量により、サービスセンターで修理見積りを得るようあなたに指示することがあります。修理見積りが必要な場合、見積りおよびその結果として生じるインボイスをMonsterに提出する方法に関して、あなたは指示を受けるでしょう。修理のためのいずれの料金であれ、Monsterによる交渉の対象になることがあります。

タイミング。 あなたが正式な保証クレームを提出し、限定保証のすべての条件を完全に遵守されている場合には、Monsterは正式な保証クレームを受け取ってから30日以内 (これは米国在住者の場合で、それ以外の場所の場合は45日以内) に、救済策を提供するために最善の努力をします。ただし、Monsterのコントロールの及ばない障害によってこのプロセスに遅延が出た場合を除きます。

* 当社の商品に付いている保証は、オーストラリアの消費者保護法下で除外されないもので、あなたには大きな不具合に対して交換や払い戻しを受ける権利、およびその他の合理的に見え可能性があった損失または損害に対する補償の権利が与えられます。あなたにはまた、商品の品質が受け入れることができるような場合であった場合で、かつその不具合が大きな不具合に至らなかった場合でも、商品を修理または交換してもう一度権利がなくなります。

Ver.121912 - GLOBAL

©2003-2013 Monster, LLC

(KO) 중요 Monster® 성능 및 안전 정보

FCC ID: RJE190506

본 장치는 FCC 규칙 파트 15를 준수합니다. 이 장치의 작동은 다음 두 조건을 전제로 합니다. (1) 본 장치는 유해한 간섭을 일으키지 않습니다. (2) 본 장치는 바람직하지 않은 간섭을 일으킬 수 있는 간섭을 포함하여 어떠한 수신 간섭도 수용해야 합니다. 규정 준수를 책임진 측에서 명시적으로 승인하지 않은 방식으로 장치를 변경 또는 개조하는 경우 사용자의 장비 사용 권한이 무효화될 수 있습니다. 주변기기를 연결하려면 접지된 차폐 신호 케이블을 사용해야 합니다. 소켓 콘센트는 장비 근처에 설치하고 쉽게 접근할 수 있어야 합니다.

참고: 본 장치는 FCC 규칙 파트 15에 따라 클래스 B 디지털 장치에 대한 제한을 준수하는 것으로 테스트 결과 입증되었습니다. 이러한 제한은 주거 지역에서 사용 시 유해한 간섭으로부터 합당한 보호를 제공하도록 고안되었습니다. 본 장치는 무선 주파수 에너지를 생성, 사용 및 방출할 수 있으며 지침에 따라 설치 및 사용하지 않을 경우 무선 통신에 유해한 간섭을 일으킬 수 있습니다. 그러나 특정 한 설치 환경에서 간섭이 발생하지 않을 것이라고 보증하지는 않습니다. 본 장치가 라디오 또는 TV 수신에 유해한 간섭을 일으키는 경우 (장비를 TV로 끄서 확인한 수 있음), 다음 방법 중 한 가지 이상을 이용하여 간섭을 없앨 것을 권장합니다.

- 수신 안테나의 방향이나 위치를 바꿉니다
- 장비와 수신기 사이의 거리를 늘립니다
- 장비를 수신기가 연결된 회로와 다른 회로의 콘센트에 연결합니다
- 판매점이나 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청합니다

주의: 규정 준수를 책임진 측에서 명시적으로 승인하지 않은 방식으로 장치를 변경 또는 개조하는 경우 사용자의 장비 사용 권한이 무효화될 수 있습니다. 지나치게 높거나 더운 곳에 보관하지 마십시오. 액체, 극한의 온도 및 높은 습도에 노출시키지 마십시오. 제품의 작동 온도 범위는 0-45°C (32-113°F)입니다.

본 장치는 제어되지 않은 환경에 명시된 FCC/IC 방사는 노출 제한을 준수합니다.

캐나다 고지 — IC ID: 7512A-190506

본 클래스 B 디지털 장비는 캐나다 ICES-003을 준수합니다.

본 장치는 Industry Canada의 RSS 210을 준수합니다. 이 장치의 작동은 다음 두 조건을 전체로 합니다. (1) 본 장치는 유해한 간섭을 일으키지 않습니다. (2) 본 장치는 바람직하지 않은 작동을 일으킬 수 있는 간섭을 포함하여 어떠한 수신 간섭도 수용해야 합니다.

캐나다 클래스 B 선언문

본 디지털 장치는 "디지털 장비", ICES-003을 프로젝트 한 캐나다 통신성의 간섭 유발 장비 표준에 명시된 바와 같이 디지털 장비의 무선 노이즈 방출에 대한 클래스 B 제한을 초과하지 않습니다.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

개조

본 장치의 피양도자가 명시적으로 승인하지 않은 방식으로 장치를 변경 또는 개조할 경우 사용자의 장치 사용 권한이 무효화될 수 있습니다.



유럽 EU 적합성 선언문

본 장치는 무선 장비 및 통신 단말 장비 지침인 1999/5/EC를 준수합니다.

본 장치는 다음 적합성 기준을 충족합니다.

안전	EN 60950-1/A 12:2011
건강	EN 62479:2010
EMC	EN 301489-1 V1.9.2 EN 301489-17 V2.2.1 EN 55022: 2010 EN 55024: 2010
무선	EN 300 328 V1.7.1



인증 모델 번호: 190506

수입 주소 Monster, LLC
7251 West Lake Mead Blvd.,
Las Vegas, NV 89128

수입 주소 Monster Technology International, Ltd.
Ballymaley Business Park,
Gort Rd., Ennis, Co. Clare, Ireland

청취 시 주의 사항

청각 손상을 방지하기 위해 헤드폰을 연결하기 전에 음악 플레이어의 볼륨을 줄이십시오. 헤드폰을 귀에 착용한 후에는 편안하게 들 수 있는 지점까지 볼륨을 천천히 올리십시오.

소음 수준은 데시벨(dB)로 측정되며 85 dB 이상의 소음에 노출되면 청각이 점차적으로 손실될 수 있습니다.

사용 주의: 청각은 소리의 크기와 노출된 시간의 함수로 손실됩니다. 소리가 클수록 노출 허용 시간이 줄어듭니다. 소리가 작을수록 들 수 있는 시간이 길어집니다.

이 데시벨(dB) 표에는 몇 가지 일반적 사운드가 비교되어 있고 잠재적인 청취 위험도 순위도 표시되어 있습니다.

사운드	소음 레벨 (dB)	효과
휘파람	30	매우 조용함
조용한 사무실	50-60	편안한 청취 레벨은 60 dB 미만입니다
진공 청소기, 헤어 드라이어	70	신경에 거슬림; 전화 통화하기에 불편함
믹서기	85-90	85 dB은 청각 손상(8시간)이 시작되는 레벨입니다
쓰레기차, 시멘트 믹서	100	90-100 dB 범위의 사운드에는 15분 이상 보호되지 않은 상태로 노출되지 않는 것이 좋습니다
전동 톱, 드릴/잭해머	110	1분 이상 100 dB 이상의 사운드에 주기적으로 노출되면 영구적 청각 손실의 위험이 있습니다
록 콘서트 (다양)	110-140	약 125 dB부터는 고통을 느끼기 시작합니다

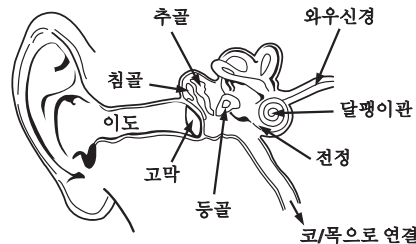
차트 정보는 www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx에서 발췌했습니다

"... 일반인은 70% 볼륨에서 하루 4.6시간 동안 iPod를 안전하게 청취할 수 있습니다."

"... 음악을 청취하는 볼륨 레벨과 시간을 알아두는 것이 매우 중요합니다." 출처: www.cbc.ca/health/story/2006/10/19/music-earphones.html

장비의 가치를 최대한 활용하고 안전한 레벨에서 훌륭한 오디오 성능을 즐기십시오. 당사 헤드폰은 이전보다 낮은 볼륨 레벨에서도 더 세부적 사운드를 들려드립니다.

귀와 청각의 생리학



큰 소리가 귀에 미치는 영향과 차트에 대한 자세한 정보를 알아보려면 www.abelard.org/hear/hear.php?loud-music 을 참조하십시오

책임있게 사용

차를 운전하거나 자전거를 타거나 도로를 건너거나, 주변 상황이 매우 주의해야 하는 활동이나 상황에 있을 경우 등 안전하지 않을 때는 헤드폰을 사용하지 마십시오.

다른 차량의 경적 및 응급 차량의 사이렌 등 생명과 직결되는 차량 외부의 소리를 들 수 있는 가능성을 줄이기 때문에 헤드폰을 착용한 채로 운전하는 것은 위험하며 지역에 따라 법으로 금지되어 있습니다.

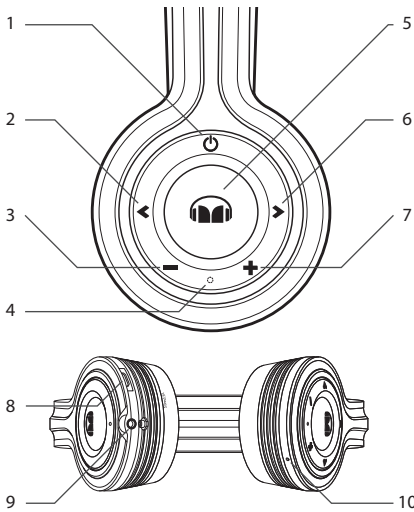
운전 중에는 헤드폰을 착용하지 마십시오. 이러한 상황에서는 **Monster**의 FM 송신기를 사용하여 모바일 비디어 장치를 청취하십시오.

소비자 전자제품 협회 웹 사이트 www.ce.org에서 안전한 청취 레벨을 맞추는 방법을 알아보고 다른 중요 안전 가이드라인도 읽어보십시오. 청각손실연구재단 웹 사이트인 www.drf.org에서 소음에 의한 청력 상실(NIHL)을 방지하는 방법에 대한 중요 정보 및 손상을 일으킬 수 있는 소음의 상세 목록을 확인할 수 있습니다.

청소

연한 비누물을 적신 부드러운 천으로 이어컵을 닦습니다.

키 및 각부



헤드셋은 다음 부분으로 구성되어 있습니다.

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1. 다기능 키(전원 켜기/끄기, 페어링, 음성 호출 활성화) | 5. 재생 / 일시정지 키 (전화 받기/통화 종료/통화 거부) |
| 2. 트랙 뒤로 | 6. 트랙 앞으로 |
| 3. 볼륨 줄이기 | 7. 볼륨 높이기 |
| 4. 표시등 (켜졌을 때만 보임) | 8. 충전기 연결 |
| | 9. 3.5mm 케이블 포트 |
| | 10. 마이크 |

헤드셋을 사용하기 전에 배터리를 충전하고 헤드셋을 호환 장치와 페어링해야 합니다. 케이블로 전화나 음악 플레이어에 연결했을 때는 **Freedom**이 충전 배터리 없이 작동합니다.

배터리 충전

헤드폰에는 컴퓨터나 다른 USB 충전용 장치에 연결할 수 있는 마이크로 USB 케이블이 포함되어 있습니다. 포함된 USB 케이블의 마이크로 USB 쪽을 헤드폰 왼쪽 이어컵 아래에 있는 USB 마이크로 포트 충전기 커넥터에 꽂습니다. USB 포트의 반대 쪽을 컴퓨터나 다른 USB 충전용 장치에 꽂습니다. 충전 중에는 표시등이 빨간색으로 켜집니다. 완전히 충전되면 녹색 LED가 켜집니다. 완전 방전된 배터리의 충전 시간은 1.5시간입니다. 완전히 충전된 배터리로 10시간 통화 및/또는 음악 청취, 그리고 100시간 통화 대기가 가능합니다.

경고: (1) 배터리 폐기에 관한 환경 보호 측면에 주의하십시오. 배터리는 재활용하거나 적합하게 폐기해야 합니다. 본 제품은 일반 가정 쓰레기와 함께 버리지 않아야 합니다. 본 제품은 전기 및 전자 기기 재활용을 위해 공식 지정된 장소에 폐기해야 합니다. 폐기물을 수집하고 재활용하면 천연 자원을 절약하고 제품이 환경 친화적이고 건강하게 폐기되도록 도움을 줄 수 있습니다. (2) 배터리(배터리 팩 또는 설치된 배터리)는 직사광선, 불 등의 과도한 열에 노출시키지 않아야 합니다. (3) 배터리를 분해하거나 교체하지 마십시오. 배터리에 문제가 있는 것으로 보이면 서비스 센터를 찾아 지원을 요청하십시오.

전원 켜기

전원을 켜려면 다기능 키를 약 2초간 누르고 있습니다. 헤드셋이 점차 톤을 높여가며 신호음을 울리고 녹색 표시등이 짧게 표시됩니다. 헤드셋이 마지막으로 사용한 전화기나 음악 플레이어에 연결을 시도하면 빨간색 표시등이 천천히 깜박입니다. 헤드셋이 장치에 연결되고 사용 준비가 끝나면 파란색 표시등이 천천히 깜박입니다. 헤드셋이 장치와 페어링되어 있지 않으면 페어링 모드로 자동 전환됩니다.

전원 끄기

전원을 끄려면 다기능 키를 약 3초간 누르고 있습니다. 헤드셋이 점차 톤을 낮춰가며 신호음을 울리고 빨간색 표시등이 짧게 표시됩니다. 헤드셋이 10분 내에 장치에 연결되지 않으면 자동으로 전원이 꺼집니다.

페어링

1. 전화기 또는 음악 플레이어가 켜져 있는지 확인합니다.
2. 이전에 장치와 페어링된 적이 없는 헤드셋을 페어링하려면 헤드셋을 켭니다. 헤드셋이 페어링 모드로 전환되고 파란색 및 빨간색 표시등이 빠르게 깜박이기 시작합니다. 이전에 다른 장치와 페어링된 적이 있는 헤드셋을 페어링하려면 헤드셋이 꺼져 있는지 확인한 다음 파란색 및 빨간색 표시등이 빠르게 깜박이기 시작할 때까지 다기능 키를 누르고 있습니다(약 5초 동안).
3. 전화기나 음악 플레이어에서 **Bluetooth®** 기능을 활성화하고 **Bluetooth** 장치를 검색하도록 설정합니다.
4. 전화기나 음악 플레이어에서 발견된 장치 목록에서 **"Freedom"**을 선택합니다.
5. 필요시 **0000**의 암호를 입력하여 헤드셋을 장치에 페어링하고 연결합니다.

볼륨 조절

헤드셋 볼륨을 조절하려면 통화 중 혹은 음악 청취 중에 볼륨 올리기 또는 내리기 키를 누릅니다. 볼륨을 빠르게 조절하려면 키를 길게 누릅니다.

경고: 이어폰 헤드셋을 통해 과도한 음압에 노출되면 청각이 손상될 수 있습니다.

통화

통화하려면 헤드셋이 연결된 상태에서 평상시와 같이 휴대전화를 사용하면 됩니다.

통화 중이 아닐 때 음성 호출을 사용하려면 (전화기가 헤드셋에서 이 기능을 지원하는 경우) 전화기의 음성 호출이 시작될 때까지 다기능 키를 두 번 빠르게 누르고 전화기 사용 설명서의 설명에 따라 호출을 진행합니다.

걸려오는 전화를 받거나 통화를 끝내려면 재생/일시 정지 키를 빠르게 누릅니다. 통화를 거부하려면 재생/일시 정지 키를 약 2초간 누르고 있습니다.

헤드셋에서 연결된 전화기로 (진행 중인) 통화를 전환하려면 재생/일시 정지 키를 약 2초간 누르고 있습니다. 전화기에서 헤드셋으로 (진행 중인) 통화를 전환하려면 재생/일시 정지 키를 약 2초간 누르고 있습니다.

헤드폰 분리

장치에서 헤드셋을 분리하려면 헤드셋을 끄거나 장치의 Bluetooth 메뉴에서 헤드셋을 분리합니다.

헤드폰 다시 연결

마지막으로 사용한 전화기나 음악 플레이어에 헤드셋을 연결하려면 헤드셋을 켜거나 장치의 Bluetooth 메뉴에서 연결을 설정합니다.

음악 듣기

음악을 들으려면 헤드셋을 A2DP Bluetooth 프로파일을 지원하는 호환 음악 플레이어에 연결합니다. 사용 가능한 음악 기능은 해당 음악 플레이어에 따라 다릅니다.

음악을 듣는 중에 걸려오는 전화를 받거나 전화를 거는 경우 통화가 끝날 때까지 음악이 일시 정지됩니다.

곡을 재생하려면 음악 플레이어에서 곡을 선택하고 iSport® Freedom 헤드셋에서 재생/일시 정지 키를 누릅니다. 곡 재생을 일시 정지하거나 다시 재생하려면 재생/일시 정지 키를 누릅니다.

재생 중 다음 곡을 선택하려면 트랙 앞으로 이동 키를 빠르게 누릅니다. 이전 곡을 선택하려면 트랙 뒤로 이동 키를 (한 번 또는 두 번) 빠르게 누릅니다. 현재 곡을 빠르게 돌리려면 원하는 방향의 키를 길게 누릅니다.

설정 삭제 또는 재설정

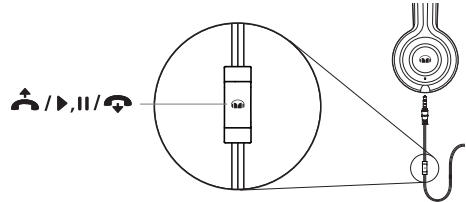
헤드셋에서 페어링 설정을 삭제하려면 헤드셋을 끄고 빨간색 및 파란색 표시등이 번갈아 3번 켜질 때까지 다기능 키와 볼륨 내리기 키를 길게 누릅니다(8초 이상 동안).

헤드셋을 재설정하려면 헤드셋을 충전기에 연결하고 다기능 키와 볼륨 올리기 키를 동시에 누릅니다.

패시브 모드

iSport® Freedom을 유선 헤드폰으로 사용하여 배터리를 절약할 수 있습니다. 간단히 동봉된 ControlTalk Universal™ 케이블의 한쪽 끝을 이어컵 아래에 연결하고 반대 쪽을 MP3 플레이어에 연결하면 됩니다. 오디오 케이블을 삽입하면 무선 기능이 해제됩니다.

ControlTalk Universal™ 사용



ControlTalk Universal™ 은케이블 리모콘에는 단일 제어 버튼과 내장 마이크가 있어 음악 청취 상태에서 전화기 핸즈프리 통화 상태로 쉽게 전환할 수 있습니다.

연결하려면 ControlTalk Universal™에 가까운 iSport® Freedom 헤드폰 케이블 쪽을 왼쪽 또는 오른쪽 이어컵 하단에 연결하고 반대 쪽을 음악 플레이어의 1/8"(3.5mm) 스테레오 소켓에 연결합니다.

전화 받기: 전화가 걸려오면 ControlTalk Universal™의 제어 버튼을 눌렀다 놓아 전화를 받습니다.

통화 종료: 대부분의 전화기에서 제어 버튼을 눌렀다 놓습니다. 일부 전화기에서는 제어 버튼을 길게 눌러야 합니다.

통화 대기를 사용하려면: 대부분의 (전부는 아님) 전화기는 다음과 같이 작동합니다. 이미 통화 중인 상태에서 전화가 걸려오면 제어 버튼을 눌렀다 놓아 전화를 받고 진행 중이던 통화는 보류 상태로 전환합니다. 제어 버튼을 눌렀다 놓으면 첫 번째 통화로 다시 전환됩니다. 제어 버튼을 길게 누르면 현재 통화가 종료되고 보류 중이던 통화로 전환됩니다.

노래 또는 동영상 재생/일시 정지: 가운데 버튼을 눌렀다 놓습니다. 이 버튼을 다시 눌러 재생을 다시 시작합니다.

기능은 장치마다 차이가 있습니다. 해당 장치에 대한 자세한 기능 정보는 MonsterProducts.com/mp3/ctuniversalworks.asp를 방문하여 확인하십시오.

헤드폰 "길들이기"

헤드폰에 길들이기가 필요한가요? 농담이겠지요? 아닙니다. 사실입니다. 자동식 헤드폰에 관계 없이 고성능 제품의 경우 기계적 장치라는 공통점이 있기 때문에 어느 정도 사용한 후에 제 성능을 발휘합니다. 귀하가 구입한 새 헤드폰은 곧바로 사용해도 뛰어난 사운드를 들려주지만 어느 정도 사용한 후에 "무르익어" 더 훌륭한 사운드를 냅니다. 8시간 정도의 음악 재생을 권장합니다. 20시간 후면 길들이기가 완전히 끝납니다. 이제 훌륭한 사운드를 즐기십시오.

전체 설명서 다운로드:

www.MonsterProducts.com

소비자 제한 보증

7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA [MONSTER는 이 주소로 배송된 제품을 받지 않습니다. 아래의 "보증 청구 방법"에 나온 지침을 따르십시오.]에 소재한 Monster, LLC (전화 번호: (415) 840-2000) (이하 "Monster")는 귀하에게 본 제한 보증을 적용합니다. 상품명 또는 판매품에 따라 귀하에게 본 제한 보증의 영향을 받지 않는 추가 권리나 구매 조치가 주어질 수도 있습니다.

정의

"적합한 사용"은 (i) 개인적 목적으로 (상업적 목적은 배제), (ii) 모든 해당 법률, 규정 또는 법령을 준수하여 (건물 및/또는 전기 명령을 포함하며 이에 국한되지 않음), (iii) 제조업체 권장 사항 및/또는 제품에 부속된 설명서 및 자료의 지침에 따라, (iv) 해당하는 경우, 적합한 전기 접점을 이용한 개인적 제품 사용을 의미합니다.

"공인 판매점"은 (i) 귀하가 제품을 구입한 법인의 법률에 따라 사업 수행을 인가 받고 귀하에게 제품을 판매할 권리를 허가 받았으며, (ii) Monster로부터 직접 또는 Monster와 계약 관계를 맺고 있는 타자로부터 이러한 계약서 승인된 약관에 따라 조달한 제품을 판매하며, (iii) 귀하에게 원래 포장에 담긴 새 제품을 판매한 물류 업체, 재판매업체 또는 소매업체를 의미합니다.

"공식 보증 청구"는 본 문서의 "공식 보증 청구"에 따라 제출된 보증 청구서를 의미합니다.

"제품"은 (i) 아래 사양 표에 나열되어 있고, (ii) 원래 포장에 담긴 새 제품으로 공인 판매점에서 구입했으며, (iii) 일련 번호가 제거, 변조 또는 훼손되지 않은 제품을 의미합니다.

"제품 결함" 또는 **"결함이 있는 제품"**은 귀하가 공인 판매점에서 제품을 구입할 당시 존재했고 제품이 부속된 Monster 설명서에 따라 제품이 작동하지 못하게 하는 제품의 부적합성을 의미합니다. 단, 이러한 결함은 전적으로나 부분적으로도 다음과 같은 원인이 아니어야 합니다.

(a) 적합하지 않은 사용, (b) Monster 직원이 아닌 사람에 의한 운송, 관리 부주의, 남용 또는 오용, (c) Monster 직원이 아닌 사람에 의한 제품 변조, 개조 또는 변경, (d) 사고 (제품 결함으로 취급될 수 있는 오작동 제외), (e) Monster 직원이 아닌 사람에 의한 제품 유지관리 또는 정비, (f) 열, 밝은 조명, 직사광선, 액체, 모래 또는 다른 오물 물질에 제품 노출, 또는 (g) 천재지변, 화재, 태풍, 지진 또는 홍수를 포함하여 (이에 국한되지는 않음) Monster의 통제 능력을 벗어난 상황.

"보증 기간"은 Monster가 귀하로부터 공식 보증 청구를 접수 받아야 하는 기간을 의미합니다. 아래 사양 표에 제품 결함과 관련된 여러 가지 보증 기간이 정의되어 있습니다. 보증 기간은 귀하가 공인 판매점에서 제품을 구입 또는 수령(늦은 시기를 기준)한 날에 시작됩니다. 이 날짜는 공인 판매점에서 발급한 계산서, 판매 영수증 또는 납품 명세서로 증명됩니다. 구매 또는 수령 날짜를 증명할 서면 문서가 없는 경우, 보증 기간은 제품이 Monster 또는 Monster 포장에서 출고된 날(Monster에서 관리하는 기록으로 확인 가능)으로부터 3개월 후에 시작되는 것으로 합니다. 보증 기간은 사양 표에 규정된 기간이 만료되거나 귀하가 제품 소유권을 양도(먼저 도래하는 시기를 기준)하는 시점에 종료됩니다. 또한, 귀하는 제품 결함을 발견한 후 2개월 내에 (이러한 제품 결함이 분명한 경우 발견해야 함) Monster로 전화를 걸어 비록 승인 권리를 받아야 합니다("보증 청구 방법")의 설명을 따릅니다.

"귀하"는 공인 판매점을 통해 원래 포장 상태의 제품을 구입한 최초의 사람을 의미합니다. 본 제한 보증은 제품을 (i) 이미 사용되었거나 포장에 개봉된 상태로 구입하거나 (ii) 재판매, 임대 또는 기타 상업적 목적으로 사용하기 위해 구입했거나 (iii) 공인 판매점이 아닌 곳을 통해 구입한 사람 또는 주체에 적용되지 않습니다.

본 제한 보증의 범위

제품. 공인 판매점을 통해 제품을 구입할 당시에 제품 결함이 존재했고 (i) 이러한 제품 결함을 발견한 후 2개월 내에(이러한 제품 결함이 분명한 경우 발견해야 함) 그리고 (ii) 결함이 있는 제품에 적용되는 제품 결함 보증 기간이 끝나기 전에 Monster에 공식 보증 청구가 접수되는 경우, Monster는 다음 구매 조치가 중 한 가지를 귀하에게 제공합니다. Monster는 (1) 결함이 있는 제품을 수리하거나 Monster의 자유 재량에 따라 제품을 교체합니다. 또는 (2) 수리나 교체가 상업적으로 부적합하거나 시기 적절하게 이루어질 수 없는 경우 귀하가 결함이 있는 제품에 대해 Monster나 공인 판매점에 지불한 구입 가격을 귀하에게 환불합니다. 참고: 해당 법률로 허용되는 최대의 범위 내에서 MONSTER는 본 제한 보증 하에서 어떠한 우발적, 결과적 또는 간접적 손해에 대해서도 책임을 지지 않습니다.

일반 조항

법률/법률 관할지 선택. 본 제한 보증 및 본 제한 보증에 의하거나 이와 관련하여 발생하는 모든 분쟁(이하 "분쟁")은 귀하가 제품을 구입한 법률 관할지의 법률에 의거하여 심리를 받습니다.

기타 권리. 본 제한 보증은 귀하에게 특정한 법적 권리를 부여하며 귀하는 법률 관할지마다 다르며 본 제한 보증의 영향을 받지 않는 다른 권리도 가질 수 있습니다. *본 보증은 귀하에게만 적용되며 이전 또는 양도가 불가합니다. 본 제한 보증의 어떤 조항이 불법적이거나, 무효이거나, 집행할 수 없는 것으로 밝혀지는 경우, 이 조항은 분리 가능한 것으로 취급되고 나머지 조항에 영향을 미치지 않습니다. 본 제한 보증의 영문본과 기타 번역본 Products에서 일치하지 않는 내용이 있을 경우 영문본이 우선합니다.

등록. www.monster.com에서 제품을 등록하십시오. 등록하지 않을 경우 보증 권리가 줄지는 않습니다.

사양표

제품 모델	제품 보증 기간
본 보증서가 있는 제품	복미 및 담뽀, 및 아시아 태평양 지역에서 판매된 제품의 경우 1년. 유럽에서 판매된 제품의 경우 2년 본 보증서가 있는 제품.

공식 보증 청구

청구하는 방법. 제품 결함이 발견된 경우, 다음 지침을 따라야 합니다. (1) 제품 결함을 발견한 후 2개월 내에 (이러한 제품 결함이 분명한 경우 발견해야 함) Monster로 전화를 겁니다. (2) 손상이 발생한 경우에 대해 상세히 설명합니다. (3) 반송 승인 번호를 받습니다. (4) 손상 확인을 위해 배송료를 선불로 지불하여(본 제한 보증의 범위에 따라 구매 조치가 주어지는 경우 환불함) Monster로 제품을 발송합니다. 이 때 이러한 제품에 대한 최초 판매 영수증이나 구입 증명 자료(계산서 또는 납품 명세서)의 사본을 첨부하고 청구 양식을 작성하며 반송 포장 결함에 반송 승인 번호를 기재해야 합니다(청구 양식에 반송 지침이 포함되어 있습니다).

전화번호. 제품을 미국(1-877-800-8989), 라틴 아메리카(멕시코 011-882-800-8989) 또는 아시아 태평양(중국 400-820-8973) 지역에서 구입한 경우, 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005의 주소로 수권을 이용해 Monster, LLC에 연락하십시오(MONSTER는 이 주소로 배송된 제품을 받지 않습니다). 위의 "청구하는 방법"에 나온 지침을 따르십시오). 제품을 호주에서 구입한 경우, Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia의 주소를 이용해 Monster 대리점인 Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111)로 연락하십시오. 제품을 그외 지역에서 구입한 경우, Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland의 주소를 이용해 Monster Technology International Ltd.로 연락하십시오. 다음 전화 번호 중 하나를 이용할 수 있습니다. 캐나다 866-348-4171, 아일랜드 353 65 68 69 354, 오스트리아 0800296482, 벨기에 0800-79201, 체코 800-142471, 덴마크 8088-2128, 핀란드 800-112768, 프랑스 0800-918201, 독일 0800-1819388, 그리스 0800-353-12008, 이탈리아 800-871-479, 네덜란드 0800-0228919, 노르웨이 800-10906, 러시아 810-800-20051353, 스페인 900-982-909, 스웨덴 020-792650, 스위스 0800834659, 영국 0800-0569520.

추가 보증 처리. Monster는 제품 결함이 존재하는지 여부를 결정합니다. Monster는 자유 판단에 따라 귀하에게 서비스 센터에서 수리 권적을 받도록 제시할 수 있습니다. 수리 권적이 필요한 경우, 비용 지불을 위해 견적서와 계산서를 Monster에 올바르게 제출하는 방법에 대한 지침이 제공됩니다. 수리 비용은 Monster와 협의될 수 있습니다.

처리 기간. 귀하가 공식 보증 청구를 제출하고 본 제한 보증의 모든 조건을 완전히 충족하는 경우, Monster는 공식 보증 청구를 접수한 날로부터 30 일 이내(귀하가 미국에 있을 경우이며, 그의 지역에서는 45일을 기준으로 함)에 귀하에게 구매 조치를 제공하기 위해 최선을 다할 것입니다. 단, Monster의 통제력을 벗어난 원인이 발생한 경우 처리가 지연될 수 있습니다.

*당사 제품에는 호주 소비자 법률에 따라 제시된 수 없는 보증이 함께 제공됩니다. 귀하는 증대 결함에 대해 제품 교체나 환불을 받거나 합당하게 예측 가능한 손실이나 손해에 대해 보상을 받을 수 있습니다. 귀하는 또한 제품이 운송되는 수중에 미달되거나 이러한 품질 미달이 증대 결함이 아니라라도 제품을 수리 또는 교체 받을 수 있습니다. 버전 121912 - GLOBAL ©2013 Monster, LLC

Wichtige Hinweise und Sicherheits-Tipps zum Betrieb von Monster®

Hören mit Verantwortung

Um einen Hörschaden zu vermeiden, achten Sie darauf, dass Sie die Lautstärke Ihres Abspielgeräts reduzieren, bevor Sie die Kopfhörer einstecken. Nach Positionierung des Kopfhörers in/auf Ihre Ohren, drehen Sie die Lautstärke nach oben, bis Sie eine angenehme Hörstufe erreicht haben. Geräuschpegel werden in Dezibel (dB) gemessen. Wer einen Geräuschpegel von 85 dB oder höher ausgesetzt ist, kann nach und nach Hörschäden davontragen.

Geben Sie beim Gebrauch acht. Hörschäden sind abhängig von Lautstärke und Zeit. Je höher die Lautstärke ist, desto kürzer muss die Dauer sein, die man sich dem lauten Geräusch aussetzt. Je leiser es ist, desto länger kann man ihm zuhören.

Diese Dezibel (dB)-Tabelle vergleicht einige Alltagsgeräusche und zeigt stufenweise ihr Hörschadenspotential.

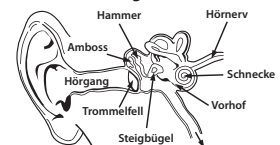
GERÄUSCH	SCHALLPEGEL (dB)	KONSEQUENZ
Flüstern	30	Sehr leise
Leises Büro	50–60	Angenehme Hörlautstärke unter 60 dB
Staubsauger, Haartrockner	70	Aufdringlich; stört bei Telefongesprächen
Universal-Mixer	85–90	Bei 85 dB beginnt die Hörschädigung (8 Stunden)
Müllwagen, Zementmischer	100	Bei einem Schall zwischen 90 und 100 dB ist eine ungeschützte Exposition von mehr als 15 Minuten zu vermeiden
Elektrosäge, -bohrer/Preslufthammer	110	Bei einer regelmäßigen Exposition gegenüber Schallstärken über 100 dB von mehr als 1 Minute besteht die Gefahr eines dauerhaften Hörverlustes
Rock-Konzerte (verschieden)	110–140	Die Schmerzgrenze beginnt bei ungefähr 125 dB

Tabelleinstellungen stammen aus www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/COMMON_sounds.aspx

... die Durchschnittsperson kann unbeschadet 4,6 Stunden am Tag bei einer Lautstärke von 70% iPod hören.
 ... es ist extrem wichtig, die Lautstärke zu kennen, mit der man Musik hört, und wie lange man das tut.
 Aus www.cbc.ca/health/story/2006/10/19/music-earphones.html

Hören Sie aus Ihrer Ausstattung das Beste heraus und genießen Sie eine großartige Klangwiedergabe schon bei sicheren Lautstärken. Unsere Kopfhörer ermöglichen es Ihnen, bei niedrigeren Lautstärken mehr Details wahrzunehmen als je zuvor.

Aufbau des Hörorgans und des Gehörs



Zusätzliche Informationen darüber, was laute Geräusche Ihre Ohren antun und Verweis auf Tabelle: www.abelard.org/heart/heart.php#loud-music

Verantwortlicher Gebrauch

Benutzen Sie keine Kopfhörer, wenn es in einer Situation nicht sicher wäre—beim Lenken eines Fahrzeuges, Überqueren einer Straße oder bei anderen Vorgängen oder in einer Umgebung, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern.

Das Fahren mit aufgesetzten Kopfhörern ist nicht nur gefährlich, sondern in vielen Ländern auch verboten, denn dadurch wird die Chance verringert, dass Sie lebensrettende Töne außerhalb Ihres Fahrzeuges wahrnehmen, z.B. das Hupen eines anderen Fahrzeuges oder die Sirene eines Notarztes.

Tragen Sie beim Autofahren besser keine Kopfhörer. Das ist gefährlich—und in manchen Staaten illegal—denn es beeinträchtigt Ihre Wahrnehmung von Geräuschen außerhalb des Fahrzeuges wie z.B. Autohupen und Notfallsirenen. Nutzen Sie Ihre mobilen Mediengeräte stattdessen mit einem FM-Transmitter von Monster.

Auf der Website der Consumer Electronics Association unter www.ce.org und der Deafness Research Foundation

unter www.dr.org erfahren Sie neben anderen wichtigen Sicherheitshinweisen, wie Sie eine sichere Hörlautstärke einstellen.

Laden Sie das vollständige Handbuch herunter bei:

www.MonsterProducts.com

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE FÜR VERBRAUCHER

Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, **[BITTE BEACHTEN SIE, DASS MONSTER KEINE ANTWORT FÜR PRIVATE (IM GEGENSATZ ZU GEBERLICHEN) ZWECKE (II) IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT ALLEN GELTENDEN GEBÜDEN, BESTIMMUNGEN ODER VORSCHRIFTEN (INSBESONDERE VORSCHRIFTEN BEZÜGLICH GEBÜDEN (ODER/ODERLEKTRISCHEN INSTALLATIONEN) (III) GEMÄß DER HERSTELLEREEMPFEHLUNGEN UND/ODER -ANLEITUNGEN IN DEN UNTERLAGEN UND (IV) IN DER DOKUMENTATION, DIE DEM PRODUKT BEILIEGEN, UND (V) MIT ORDNUNGSGEMÄßER ELEKTRISCHER ERDUNG, SOFERN ZUTREFFEND.**

DEFINITIONEN

Eine „**angemessene Verwendung**“ ist eine persönliche Verwendung des Produktes (i) für private (im Gegensatz zu gewerblichen) Zwecke (ii) in Übereinstimmung mit allen geltenden Gesetzen, Bestimmungen oder Vorschriften (insbesondere Vorschriften bezüglich Gebäuden (oder/oder elektrischen Installationen) (iii) gemäß der Herstellerempfehlungen und/oder -anleitungen in den Unterlagen und in der Dokumentation, die dem Produkt beiliegen, und (iv) mit ordnungsgemäßer elektrischer Erdung, sofern zutreffend.

Ein „**autorisiertes Händler**“ ist ein Händler, Wiederverkäufer oder Einzelhändler, der (i) ordnungsgemäß autorisiert wurde, Geschäfte zu tätigen, und beauftragt ist, Ihnen das Produkt gemäß der Gesetze in dem Gerichtsstand zu verkaufen, in dem Sie das Produkt gekauft haben, (ii) und der das Produkt direkt von Monster oder Dritten in einem Vertragsverhältnis mit Monster und im Einklang mit den zulässigen Geschäftsbedingungen eines solchen Vertrags erworben hat und (iii) Ihnen das Produkt neu und in seiner Originalverpackung verkauft hat.

Der „**formelle Garantieanspruch**“ ist ein Anspruch, der in Übereinstimmung mit dem hier aufgeführten Abschnitt „**Formeller Garantieanspruch**“ geltend gemacht wird.

Das „**Produkt**“ ist ein Produkt, (i) das in der unten stehenden Tabelle mit den Angaben zur Garantie aufgeführt wird, (ii) das Sie neu und in seiner Originalverpackung von einem autorisierten Händler gekauft haben und (iii) dessen Seriennummer, sofern vorhanden, weder entfernt, geändert noch unleserlich gemacht wurde.

Ein „**Produktdefekt**“ oder „**Produktfehler**“ ist ein Mangel des Produktes, der zu dem Zeitpunkt bestand, zu dem Sie das Produkt von einem autorisierten Händler in Empfang genommen haben, und der bewirkt, dass das Produkt nicht die Leistung entsprechend der dem Produkt beiliegenden Dokumentation von Monster erbringt; es sei denn, dieser Fehler wurde vollständig oder teilweise verursacht durch (a) eine andere Verwendung als die angemessene Verwendung, (b) Transport, Fahrlässigkeit, Fehlgebrauch oder Missbrauch durch eine andere Person als die Mitarbeiter von Monster; (c) durch Veränderung, Manipulation oder Modifikation des Produktes durch eine andere Person als einen Mitarbeiter von Monster; (d) durch Unfall (außer einer Fehlfunktion, die andernfalls als Produktdefekt in Frage kommen würde); (e) durch Wartung oder Reparatur des Produktes durch eine andere Person als einen Mitarbeiter von Monster; (f) durch Einwirkung von Wärme, hellem Licht, Sonne, Flüssigkeiten oder anderen Fremdkörpern auf das Produkt oder (g) durch Handlungen, die sich dem Einfluss von Monster entziehen, insbesondere höhere Gewalt, Feuer, Gewitter, Erdbeben oder Überschwemmung.

Die „**Garantiezeit**“ ist der Zeitraum, in dem Monster Ihnen formellen Garantieanspruch erhalten haben muss. Die verschiedenen Garantiezeiten für Produktdefekte werden unten in der Tabelle mit den Angaben zur Garantie aufgeführt. Die Garantiezeit beginnt ab dem Datum, an dem Sie das Produkt von einem autorisierten Händler laut Nachweis durch die Rechnung, den Kassenzettel oder den Lieferschein gekauft oder erhalten haben (je nachdem, welcher Zeitpunkt später eintritt). Wenn Sie keinen schriftlichen Beleg für das Kauf- oder Empfangsdatum haben, beginnt die Garantiezeit drei (3) Monate nach dem Datum, an dem das Produkt Monster oder seine Fabrik laut Nachweis durch die Aufzeichnungen von Monster verlassen hat. Die Garantiezeit endet, wenn die in der Tabelle mit den Angaben zur Garantie aufgeführte Zeit abgelaufen ist, oder wenn Sie das Eigentum am Produkt auf andere übertragen haben, je nachdem, welcher Zeitpunkt früher eintritt. Darüber hinaus müssen Sie Monster anrufen und eine Rücksendeberechtigungsnummer (wie im Abschnitt „**Geltendmachung eines Anspruchs**“ beschrieben) innerhalb von zwei (2) Monaten, nachdem Sie einen Produktdefekt entdeckt haben, (oder entdeckt haben sollen, falls so ein Produktdefekt offensichtlich war) anfordern.

„**Sie**“ bezieht sich auf die erste Einzelperson, die das Produkt in seiner Originalverpackung von einem autorisierten Händler gekauft hat. Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für Personen oder Unternehmen, die das Produkt (i) in gebrauchtem oder unverpacktem Zustand (ii) zum Wiederverkauf, zur Vermietung oder zu einer anderen gewerblichen Verwendung oder (iii) von jemand anders als einem autorisierten Händler gekauft haben.

UMFANG DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE

PRODUKTE. Falls ein Produkt einen Produktdefekt aufwies, als Sie es bei einem autorisierten Händler kauften, und Monster einen formellen Garantieanspruch von Ihnen (i) innerhalb von zwei (2) Monaten, nachdem Sie so einen Produktdefekt entdeckt haben (oder entdeckt haben sollten, falls dieser Produktdefekt offensichtlich war) und (ii) vor dem Ende der für das betreffende Produkt geltenden Garantiezeit für Produktdefekte erhält, bietet Monster Ihnen eine der folgenden Lösungen an: Monster wird (1) das defekte Produkt reparieren oder nach Monster alleinigen Ermessen ersetzen oder (2) Ihnen den Kaufpreis erstatten, den Sie an Monster oder den autorisierten Händler für das defekte Produkt gezahlt haben, falls eine Reparatur oder ein Ersatz unwirtschaftlich ist oder nicht zeitgerecht durchgeführt werden kann. **HINWEIS:** SCHWEIGETZLICH ZUSSICHERHAFTEN MONSTER IM RAHMEN DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE NICHT FÜR ETWAS NEBENSCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN ODER INDIRKTE SCHÄDEN.

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

WAHL DES RECHTS/DES GERICHTSSTANDES. Diese eingeschränkte Garantie und alle durch diese eingeschränkte Garantie oder im Zusammenhang mit ihr entstehenden Streitigkeiten („Streitigkeiten“) unterliegen dem Gerichtsstand, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

SONSTIGE RECHTE. DIESE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE GEWÄHRT IHNEN SPEZIELLE JURISTISCHE RECHTE UND SIE KÖNNEN AUßERDEM JE NACH GERICHTSSTAND ANDERE RECHTE INNEAHABEN, DIE VON DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE UNBERÜHRT BLEIBEN.“ DIESE GARANTIE GILT NUR FÜR SIE UND KANN NICHT ÜBERTRAGEN ODER ABGETRENNT WERDEN. Falls eine Bestimmung dieser eingeschränkten Garantie rechtswidrig, nichtig oder nicht durchsetzbar ist, gilt diese Bestimmung als abtrennbar und beeinträchtigt keine der übrigen Bestimmungen. Im Falle von Unstimmigkeiten zwischen der englischen und anderen Versionen dieser eingeschränkten Garantie ist die englische Version maßgeblich.

REGISTRIERUNG. Bitte registrieren Sie Ihr Produkt auf www.MonsterProducts.com. Wenn Sie sich nicht registrieren, wird dies nicht Ihre Garantierrechte mindern.

TABELLE MIT ANGABEN ZUR GARANTIE

Produktmodell	Garantiezeit für das Produkt
Produkt, das dieser Garantie beiliegt.	Ein (1) Jahr auf Produkte, die in Nord- und Südamerika und in Asien verkauft werden Zwei (2) Jahre auf Produkte, die in der EU verkauft werden

FORMELLER GARANTIEANSPRUCH

GELTENDMACHUNG EINES ANSPRUCHS. Im Falle eines Produktdefektes müssen Sie folgendermaßen vorgehen: (1) Setzen Sie sich innerhalb von zwei (2) Monaten, nachdem Sie einen Produktfehler entdeckt haben (oder ihn entdeckt haben, falls so ein Produktfehler offensichtlich war), telefonisch mit Monster in Verbindung. (2) Beschreiben Sie ausführlich, wie der Defekt aufgetreten ist. (3) Lassen Sie sich eine Rücksendeberechtigungsnummer geben. (4) Senden Sie das Produkt frankiert zurück (das Porto wird Ihnen erstattet, sofern Ihr Anspruch im Rahmen dieser eingeschränkten Garantie besteht) ist zur Prüfung des Defektes an Monster zurück. Legen Sie eine Kopie Ihres **Originalkaufbelegs oder Kaufnachweises** (Rechnung oder Lieferschein) für das besagte Produkt, das ausgefüllte Reklamationsformular bei und versehen Sie die Außenseite der Rücksendung mit der Rücksendeberechtigungsnummer. (Das Reklamationsformular enthält Anweisungen für die Rücksendung).

TELEFONNUMMERN. Wenn Sie das Produkt in den Vereinigten Staaten (1-877-800-8989), Lateinamerika (Mexiko 011-822-800-8989) oder in der Asien-Pazifik-Region (China 400-820-8973) gekauft haben, kontaktieren Sie Monster, LLC auf dem Postweg: 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005 (**BITTE BEACHTEN SIE, DASS MONSTER KEINE AN DIESE ADRESSE EINGESCHICKTEN PRODUKTE ANNIMMT—FOLGEN SIE DEN ANWEISUNGEN IN DEM OBIGEN ABSCHNITT „GELTENDMACHUNG EINES ANSPRUCHES“**). Wenn Sie das Produkt in Australien gekauft haben, kontaktieren Sie Monstons Vertreter, Conway International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australien. Wenn Sie das Produkt in einem anderen Land gekauft haben, kontaktieren Sie Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Irland. Sie können eine der folgenden

Telefonnummern nutzen: Kanada 866-348-4171, Irlanda 353 65 68 69 354, Österreich 0800296482, Belgien 0800-79201, Tschechische Republik 800-142471, Dänemark 8088-2128, Finland 0800-112768, Frankreich 0800-918201, Deutschland 0800-1819388, Griechenland 0800-353-12008, Italien 800-871-479, Niederlande 0800-0228919, Norwegen 800-10906, Russland 810-800-20051353, Spanien 900-982-909, Schweden 020-792650, Schweiz 0800834659, Vereinigtes Königreich 0800-0569520.

WEITERE VORGEHENSWEISE. Monster wird entschuldigen, ob ein Produktdefekt vorliegt. Monster kann Sie nach eigenem Ermessen auffordern, bei einem Service-Center einen Kostenvorschlag für die Reparatur einzuholen. Wenn ein Kostenvorschlag für eine Reparatur erforderlich ist, werden Sie angesprochen, wie Sie den Kostenvorschlag und die daraus resultierende Rechnung Monster ordnungsgemäß zur Zahlung vorlegen. Reparaturgebühren können von Monster ausgehandelt werden.

ZEITLICHER ABLAUF. Wenn Sie einen formellen Garantieanspruch vorlegen und alle Bedingungen dieser eingeschränkten Garantie einhalten, wird sich Monster bemühen, Ihnen innerhalb von dreißig (30) Tagen nach Erhalt Ihres formellen Garantieanspruchs eine Lösung anzubieten (wenn Sie in den Vereinigten Staaten leben - wenn Sie in einem anderen Ort leben fünfundvierzig (45) Tage); es sei denn, der Vorgang wird durch Vorkommnisse, die sich der Kontrolle von Monster entziehen, verzögert.

* Unsere Waren sind mit Garantien versehen, die vom australischen Verbraucherschutz nicht ausgeschlossen werden können. Bei einem größeren Defekt haben Sie Anspruch auf einen Ersatz oder Rückerstattung des Kaufpreises und bei allen anderen vernünftigerweise vorhersehbaren Verlusten oder Schäden auf Schadensersatz. Sie haben zudem Anspruch auf Reparatur oder Ersatz der Waren, wenn die Waren nicht von annehmbarer Qualität sind und diese minderwertige Qualität keinem größeren Fehler gleichkommt.

Vers.071311—DE

©2013 Monster, LLC

Consejos importantes de Monster® de uso y seguridad

Escuchar responsablemente

Para evitar daños auditivos, asegúrese de que el volumen de su reproductor de música esté bajo antes de conectar los auriculares. Después de colocarte los auriculares en los oídos, sube el volumen gradualmente hasta alcanzar un nivel de escucha confortable.

Los niveles de ruido se miden en decibelios (dB), la exposición a cualquier ruido a 85 dB o más, puede provocar pérdida auditiva.

Controle su uso; la pérdida de la audición depende del volumen y el tiempo de exposición. A mayor volumen, menor el tiempo recomendable de exposición. Cuanto más suave sea el volumen, mayor podrá ser el tiempo de escucha.

Esta tabla de decibelios (dB) compara sonidos comunes y muestra su grado de daño potencial a la audición.

SONIDO	NIVEL DE RUIDO (dB)	EFEECTO
Murmullo	30	Muy silencioso
Oficina silenciosa	50-60	Los niveles de audición cómodos están por debajo de los 60 dB
Aspiradora y secadora de cabello	70	Invasor; interfiere en conversaciones telefónicas
Licudadora	85-90	La audición comienza a dañarse a los 85 dB (durante 8 h)
Camión de la basura y hormigonera	100	No se recomienda exponerse sin protección a niveles de sonidos de 90 a 100 dB durante más de 15 minutos
Sierra eléctrica, taladro y martillo perforador	110	La exposición regular a un nivel de sonido superior a 100 dB durante más de 1 minuto puede ocasionar una pérdida permanente de audición
Conciertos de rock (varia)	110-140	El umbral de dolor comienza a sentirse alrededor de los 125 dB

La información del cuadro se obtuvo de www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/commun_sounds.aspx

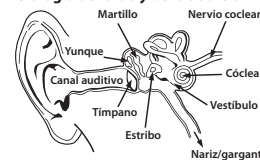
... una persona normal puede escuchar sin riesgos un iPod durante 4,6 horas al día al 70% del volumen.

... es extremadamente importante saber a qué volumen se está escuchando la música, y durante cuánto tiempo.

De www.cbc.ca/health/story/2006/10/19/music-earphones.html

Aproveche al máximo su equipo y disfrute de un excepcional rendimiento de audio también a un volumen seguro. Nuestros auriculares le permitirán oír más detalles que nunca a volumen bajo.

Fisiología del oído y de la audición



Para más información acerca de cómo afectan los sonidos fuertes a sus oídos y para ver la tabla de referencia www.ablend.org/hear/hear.php#fluid-music

Uso responsable

No utilice los auriculares cuando su uso sea inseguro (al conducir un vehículo, cruzar la calle, o durante cualquier actividad o en cualquier circunstancia donde sea necesaria su total atención al entorno).

Es peligroso conducir con los auriculares puestos y en muchos lugares es ilegal, ya que reduce la posibilidad de escuchar sonidos de alerta en la calle como la bocina de otro automóvil y las sirenas de vehículos de emergencia.

Evite llevar los auriculares mientras conduce. Es peligroso (y en muchos lugares ilegal) porque disminuye la posibilidad de oír sonidos de fuera de su vehículo que pueden salvarle la vida, como las bocinas de los coches y las sirenas de determinados vehículos. En su lugar utilice los transmisores FM de Monster para escuchar sus dispositivos móviles.

Sepa cómo establecer un nivel de escucha seguro y revise otras importantes directrices de seguridad de la Asociación de electrónica de consumo (Consumer Electronics Association) en www.ce.org y de la Fundación para la investigación de la sordera (Deafness Research Foundation) en www.drif.org.

Descargar el manual completo en:

www.MonsterProducts.com

GARANTÍA LIMITADA PARA CONSUMIDORES

MONSTER, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, [TEN EN CUENTA QUE MONSTER NO ACEPTA ENVÍOS DE PRODUCTOS A ESTA DIRECCIÓN. SIGUE LAS INSTRUCCIONES SOBRE "CÓMO HACER UNA RECLAMACIÓN" QUE SE ENCUENTRAN A CONTINUACIÓN.] (415) 840-2000 ("Monster") te otorga esta garantía limitada. Las normas legales o consuetudinarias pueden otorgarte derechos o reparaciones adicionales que no se verán afectados por esta garantía limitada.

DEFINICIONES

"Uso adecuado" significa un uso personal del producto (i) con fines privados (y no comerciales), (ii) de conformidad con todas las leyes, códigos o normas aplicables (incluyendo sin limitaciones las normas de construcción y electricidad), (iii) de acuerdo con las recomendaciones del fabricante, las instrucciones de los materiales y la documentación que acompaña al producto, y (iv) si procede, con la adecuada toma de tierra.

"Distribuidor autorizado" se refiere a cualquier distribuidor, revendedor o minorista que (i) estuviese debidamente autorizado para realizar actividades comerciales y venderte el producto de acuerdo con las leyes de la jurisdicción en la que compraste el producto, (ii) comprase el producto directamente a Monster o a cualquier tercero con una relación contractual con Monster, de conformidad con los términos y condiciones autorizados en dicho acuerdo, y (iii) te vendiese el producto nuevo y en su embalaje original.

"Reclamación formal de garantía" significa una reclamación efectuada de conformidad con el apartado "Reclamaciones formales de garantía" aquí incluido.

"Producto" se refiere a un producto (i) que se encuentre en la siguiente tabla de especificaciones, (ii) que comprases nuevo y en su embalaje original a un distribuidor autorizado, y (iii) cuyo número de serie, si lo tiene, no haya sido eliminado, alterado o borrado.

"Defecto del producto" o "Producto defectuoso" se refiere a una deficiencia del producto que existía en el momento en que recibiste el producto de un distribuidor autorizado y que produce fallos en el funcionamiento del producto con respecto a la documentación de Monster que acompaña al producto, a menos que dichos fallos se produzcan total o parcialmente a causa de (a) cualquier otro uso distinto del uso adecuado, (b) transporte, negligencia, uso incorrecto o indebido por parte de cualquiera que no sea empleado de Monster; (c) alteración, manipulación o modificación del producto por cualquiera que no sea empleado de Monster; (d) accidente (distinto

del mal funcionamiento que podría considerarse como Defecto del Producto); (e) mantenimiento y reparación del producto por cualquiera que no sea empleado de Monster; (f) exposición del producto al calor, la luz intensa, el sol, la arena u otros contaminantes; o (g) acto que se escapen del control de Monster, incluyendo sin limitaciones los casos fortuitos, incendios, tormentas, terremotos o inundaciones.

"Periodo de garantía" se refiere al periodo de tiempo en el que Monster debe haber recibido tu reclamación formal de garantía. Los diferentes periodos de garantía relacionados con los defectos del producto se definen en la siguiente tabla de especificaciones. El periodo de garantía comienza en la fecha en la que compraste o recibiste el producto de un distribuidor autorizado (lo que ocurra más tarde) tal y como queda demostrado en la factura, el recibo de venta o el albarán del distribuidor autorizado. En caso de que no tengas prueba escrita de la fecha de compra o recepción, el periodo de garantía comienza tres (3) meses después de la fecha en la que el producto salió de Monster o de su fábrica según se refleje en los registros de Monster. El periodo de garantía finaliza cuando expira el plazo definido en la tabla de especificaciones o cuando hayas transferido la propiedad del producto, lo que ocurra antes. Además tienes que llamar a Monster y obtener un número de autorización de devolución (tal y como se describe en el apartado "Cómo hacer una reclamación") en los dos (2) meses posteriores al momento en que descubriste el defecto del producto (o al momento en el que deberías haberlo descubierto si dicho defecto del producto era obvio).

"Tú" se refiere a la primera persona física que compró el producto en su embalaje original en un distribuidor autorizado. Esta garantía limitada no se aplica a personas o entidades que compraron el producto como agente o sin embalaje (ii) para su reventa, alquiler o para otro uso comercial, o (iii) a cualquiera que no sea un distribuidor autorizado.

ALCANCE DE ESTA GARANTÍA LIMITADA

PRODUCTOS. Si el producto tenía un defecto del producto cuando lo compraste en un distribuidor autorizado y Monster recibe una reclamación formal de garantía (i) en los dos (2) meses posteriores al momento en que descubriste dicho defecto del producto (o al momento en el que deberías haberlo descubierto si dicho defecto del producto era obvio) y (ii) antes del final del periodo de garantía para defectos del producto aplicables al producto defectuoso, Monster te proporcionará una de las siguientes soluciones: Monster (i) reparará o, a criterio exclusivo de Monster, sustituirá el producto defectuoso, o (2) te reembolsará el precio de compra pagado al distribuidor autorizado de Monster por el producto defectuoso en caso de que la reparación o sustitución no sean comercialmente posibles o no puedan hacerse oportunamente. NOTA: EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY APLICABLE, MONSTER NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD SOBRE NINGUN DAÑO CASUAL, DIRECTO O INDIRECTO DE ACUERDO CON ESTA GARANTÍA LIMITADA.

CLÁUSULAS GENERALES

LEY APLICABLE/JURISDICCIÓN. Esta garantía limitada y todas las disputas que pudieran surgir en relación con esta garantía limitada ("disputas") se regirán por las leyes de la jurisdicción donde compraste el producto.

OTROS DERECHOS. ESTA GARANTÍA LIMITADA TE DA DERECHOS LEGALES CONCRETOS Y ES POSIBLE QUE TENGAS OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR SEGÚN LA JURISDICCIÓN Y QUE NO DEBEN VERSE AFECTADOS POR ESTA GARANTÍA LIMITADA. * ESTA GARANTÍA SE TE OTORGA SOLO A TÍ Y NO PUEDE TRANSFERIRSE NI CEDERSE. Si alguna cláusula de esta garantía limitada es ilegal, no tiene validez o no puede aplicarse, dicha cláusula se considerará de forma separada y no afectará a las cláusulas restantes. En caso de inconsistencia entre la versión en inglés de esta garantía limitada y el resto de versiones, prevalecerá la versión en inglés.

REGISTRO. Registra tu producto en www.MonsterProducts.com. El no hacerlo no disminuirá tus derechos de garantía.

TABLA DE ESPECIFICACIONES

Modelo de producto	Periodo de garantía del producto
Producto que acompaña a este certificado de garantía.	Un (1) año para productos vendidos en América del Norte y del Sur y Asia Dos (2) años para productos vendidos en Europa

RECLAMACIÓN FORMAL DE GARANTÍA

CÓMO HACER UNA RECLAMACIÓN. En caso de que se produzca un defecto del producto debes seguir las instrucciones siguientes: (i) llama a Monster en los dos (2) meses posteriores al momento en que descubriste el defecto del producto (o al momento en el que deberías haberlo descubierto si dicho defecto del producto era obvio); (2) proporciona una explicación detallada de cómo

se produjo el daño; (3) obtén un número de autorización de devolución; (4) devuelva el producto con los gastos de envío pagados por ti (que se te reembolsará si tienes derecho a reparación según el alcance de esta garantía limitada) a Monster para la verificación de los daños, junto con una copia del **recibo original de venta o la prueba de compra** (factura o albarán) de dicho producto, el formulario de reclamación cumplimentado y el número de autorización de devolución impreso en el exterior del paquete de devolución (el formulario de reclamación incluye las instrucciones de devolución).

NÚMEROS DE TELÉFONO. Si compraste el producto en los Estados Unidos (1-877-800-8989), América Latina (México 011-882-800-8989) o Asia Pacífico (China 400-820-8973), contacta con Monster, LLC por correo postal en 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005 (**TEN EN CUENTA QUE MONSTER NO ACEPTA PRODUCTOS ENVIADOS A ESTA DIRECCIÓN. SIGUE LAS INSTRUCCIONES SOBRE "CÓMO HACER UNA RECLAMACIÓN" ARRIBA DESCRITAS**). Si compraste el producto en Australia, contacta con el agente de Monster, Convoy International Pty Ltd (02 9730 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Bankmeadow, NSW 2019 Australia. Si compraste el producto en cualquier otro sitio, contacta con Monster Technology International Ltd., Ballymaly Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland. Puedes utilizar uno de los siguientes números de teléfono: Canadá 866-348-4171, Irlanda 253 65 68 69 354, Austria 0800296482, Bélgica 0800-79201, República Checa 800-142471, Dinamarca 8088-2128, Finlandia 800-112768, Francia 0800-918201, Alemania 0800-1819388, Grecia 0800-353-12008, Italia 800-871-479, Países Bajos 0800-0228919, Noruega 800-10906, Rusia 810-800-2005 333, España 900-982-909, Suecia 020-792650, Suiza 0800834659, Reino Unido 0800-0569520.

PROCEDIMIENTOS ADICIONALES. Monster determinará si el defecto del producto existía o no. Monster puede, a su criterio, indicarte que obtengas un presupuesto de la reparación en un centro de reparación. Si se solicita un presupuesto de reparación, se te indicará cómo enviar el presupuesto y la factura resultante a Monster para su pago. Todos los gastos de reparación debe negociarlos Monster.

PLAZOS. Si presentas una reclamación formal de garantía que cumple plenamente con todos los términos y condiciones de esta garantía limitada, Monster hará todo lo posible para ofrecerte una solución en un plazo de treinta (30) días tras la recepción de tu reclamación formal de garantía (si resides en los Estados Unidos, o de cuarenta y cinco (45) días si resides en cualquier otro sitio), a menos que obstáculos ajenos al control de Monster retrasen el proceso.

*Nuestros artículos vienen con garantías que no pueden excluirse de acuerdo con la ley australiana del consumidor. Tienes derecho a la sustitución o reembolso por defectos graves y a la compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tienes derecho a la reparación o sustitución de los artículos en caso de que los artículos no tengan una calidad aceptable y el fallo no constituya un fallo grave.

Ver:121912 — GLOBAL

©2003–2013 Monster, LLC

Deze decibel (dB)-tabel vergelijkt sommige normale geluiden en toont hoe zij scoren in mogelijke beschadiging van het gehoor.

GELUID	GELUIDSNIVEAU (dB)	EFFECT
Fuïsteren	30	Erg stil
Ruistig kantoor	50–60	Comfortabele niveaus voor het gehoor zijn tot 60 dB
Stofzuiger, haardroger	70	Storend; Stoort tijdens telefoongesprekken
Keukenblender	85–90	85 dB is het niveau waarop gehoorbeschadiging begint (8 uur)
Vuilniswagen, cementmixer	100	Niet meer dan 15 minuten onbeschermde blootstelling aanbevelen voor geluiden tussen de 90–100 dB
Cirkelzaag, Boor/Drilboor	110	Regelmatige blootstelling aan geluid van 100 dB gedurende meer dan 1 minuut leidt tot het risico van permanent gehoorverlies
Rockconcerten (variëren)	110–140	De grenswaarde van pijn begint ongeveer bij 125 dB

Tabelinformatie verkregen van www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx

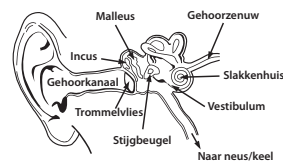
“... een gemiddeld persoon kan veilig naar een iPod luisteren gedurende 4,6 uur per dag op 70% volume.”

“... het is uitermate belangrijk om te weten op welke niveaus en hoe lang men naar muziek luistert.”

Van www.dcc.ca/health/story/2006/10/19/music-earphones.html

Haal het meeste uit uw apparatuur en geniet van geweldige audio-prestaties, zelfs op veilige niveaus. Onze koptelefoons zorgen ervoor dat u op lagere volumenniveaus meer details kunt horen dan ooit tevoren.

Fysiologie van de oor en het gehoor



Voor meer informatie over wat harde geluiden met uw gehoor doen en grafiekerferenties www.abelard.org/hear/hear.php?fluid-music

Verstandig Gebruik

Gebruik geen koptelefoon als het niet veilig is—tijdens het besturen van een voertuig, tijdens het oversteken of tijdens enige andere activiteit of in een omgeving waar uw volledige aandacht voor de omgeving is vereist.

Het is gevaarlijk om tijdens deelname aan het verkeer hoofdtelefoons te dragen, en op veel plaatsen ook verboden, omdat het uw vermogen om levensgevaarlijke verkeersgeluiden vermindert, zoals de claxon van een andere auto of de sirenes van hulpdiensten.

Vermijd het dragen van een koptelefoon tijdens het rijden. Het is gevaarlijk—en op veel plaatsen verboden—omdat het u beperkt in het horen van geluiden buiten uw voertuig, zoals toeters en sirenes van hulpvoertuigen. Gebruik in plaats hiervan een van de FM-zenders van Monster om naar uw mobiele media te luisteren.

Ontdek hoe u een veilig luisterniveau kunt bereiken en bekijk andere belangrijke veiligheidsrichtlijnen van de vereniging voor klantenelektronica (Consumer Electronics Association) op www.ce.org en het fonds voor onderzoek naar doofheid (Deafness Research Foundation) op www.drf.org.

Download de volledige handleiding op:
www.MonsterProducts.com

BEPERKTE GARANTIE VOOR CONSUMENTEN

Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, VS, [N.B.: **MONSTER ACCEPTEERT GEEN PRODUCTEN DIE NAAR DIT ADRES VERZONDEN WORDEN—VOLG DE INSTRUCTIES ONDER "EEN CLAIM INDIENEN", HIERONDER**] (415) 840-2000 ("Monster") verleent u hierbij deze Beperkte Garantie. Statutair recht of gewoontrecht kan u extra rechten of hulpmiddelen bieden. Deze Beperkte garantie is daarop niet van toepassing.

BEGRIPSBEPALINGEN

Met "**gepast gebruik**" wordt bedoeld het persoonlijke gebruik van het Product (i) voor persoonlijke doeleinden (in tegenstelling tot zakelijke doeleinden), (ii) overeenkomstig alle toepasselijke wetgeving, normen of regels (inclusief, maar niet uitsluitend, bouwkundige normen en elektrische normen), (iii) overeenkomstig de aanbevelingen en/of instructies van de fabrikant zoals aanwezig in de materialen en documentatie die bij dit Product geleverd wordt, en (iv) indien van toepassing, voorzien van de juiste elektrische aarding.

Met "**Bevoegde dealer**" wordt bedoeld elke distributeur, wederverkoper of verkoper die (i) behoorlijk werd bevoegd om zaken te doen en toestemming kreeg om u het Product te verkopen op grond van de wetgeving in het rechtsgebied waarin u het Product kocht, die (ii) het Product rechtstreeks bij Monster of bij een partij met een contractuele relatie met Monster en overeenkomstig de bevoegde algemene voorwaarden van een dergelijke overeenkomst kocht, en die (iii) u het Product nieuw en in de originele verpakking verkocht.

"**Formele garantietaalm**" verwijst naar een claim die werd gedaan overeenkomstig de sectie "Formele garantietaalm" in deze bepalingen.

"**Product**" verwijst naar een Product (i) dat in de onderstaande Specificatietaalm is opgenomen, (ii) dat u nieuw en in de originele verpakking bij een Bevoegde dealer kocht, en (iii) waarvan het serienummer, indien aanwezig, niet verwijderd, aangepast of onleesbaar gemaakt is.

Met "**Productdefect**" of "**Defect product**" wordt een ontoereikendheid van het Product bedoeld die aanwezig was ten tijde van uw ontvangst van het Product van een Bevoegde dealer en die leidt tot het falen van het Product om te presteren overeenkomstig Monster's documentatie die bij het Product geleverd werd, tenzij dit falen volledig of gedeeltelijk is veroorzaakt door (a) enig ander gebruik dan Gepast gebruik, (b) vervoer, nalatigheid, misbruik of onjuist gebruik door iemand anders dan de medewerkers van Monster; (c) aanpassing, geknoei of wijziging van het product door iemand anders dan een medewerker van Monster; (d) ongevallen (anders dan een storing die anders als Productdefect zou worden beschouwd); (e) onterhoud of service van het Product door iemand anders dan door een medewerker van Monster; (f) blootstelling van het Product aan hitte, helder licht, zonlicht, vloeistoffen, zand of andere verontreinigingen; of (g) handelingen die buiten de invloedssfeer van Monster vallen, waaronder, maar niet uitsluitend, overmacht, brand, stormen, aardbevingen of overstromingen.

Met "**Garantieperiode**" wordt bedoeld de periode waarbinnen Monster uw Formele garantietaalm ontvangen dient te hebben. De verschillende Garantieperiodes met betrekking tot Productdefecten staan vermeld in de onderstaande Specificatietaalm. De Garantieperiode begint op de datum waarop u het Product kocht bij of ontving van een Bevoegde dealer (welke van de twee zich als laatste voordoet) zoals blijkt uit de factuur, aankoopbon of pakbon van de Bevoegde dealer. Wanneer u geen schriftelijk bewijs van uw aankoop of ontvangst hebt, begint de Garantieperiode drie (3) maanden na de datum waarop het Product het magazijn van Monster of de fabriek verliet zoals blijkt uit de gegevens van Monster. De Garantieperiode eindigt nadat de in de Specificatietaalm gedefinieerde periode is vervallen of nadat U het eigendom van het Product hebt overgedragen, welke van de twee zich als eerste voordoet. U dient tevens Monster te bellen en om een Autorisatienummer voor retour (zoals beschreven onder "Een claim indienen") te vragen binnen twee (2) maanden nadat u een Productdefect constateert (of geconstateerd zou moeten hebben wanneer een dergelijk Productdefect duidelijk waarneembaar was).

Met "**U**" wordt bedoeld het eerste individu dat het Product in de originele verpakking bij een Bevoegde dealer kocht. Deze Beperkte garantie is niet van toepassing op personen of entiteiten die het Product kochten (i) in een gebruikte staat of niet verpakt, (ii) voor wederverkoop, lease of ander commercieel gebruik, of (iii) van iemand anders dan een Bevoegde dealer.

REIKWIJDE VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE

PRODUCTEN. Wanneer een Product een Productdefect bevatte toen u het kocht bij een Bevoegde dealer en Monster een Formele garantietaalm van U ontvangt (i) binnen twee (2) maanden nadat u dit Productdefect hebt geconstateerd (of geconstateerd zou moeten hebben wanneer een dergelijk Productdefect duidelijk waarneembaar was) en (ii) vóór het einde van de Garantieperiode voor dergelijke Productdefecten, zoals van toepassing op het Defecte product, dan biedt Monster u één van de volgende oplossingen: Monster (1) repareert of vervangt, naar Monsters uitsluitend goedgeunden, het Defecte product of (2) stort het door u aan Monster of aan de Bevoegde dealer voor het Defecte product betaalde aankoopbedrag terug indien reparatie of vervanging commercieel niet haalbaar is of niet tijdig kan worden uitgevoerd. N.B.: **MONSTER AANVAART, OP GROND VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE, IN DIE MATE DIE**

Физиология уха и слуха



Более подробная информация о воздействии шума на Ваш слух представлена в таблице www.abelard.org/hear/hear.php?flow=music

Соблюдайте меры предосторожности при использовании

Не пользуйтесь наушниками в тех случаях, когда это небезопасно, а именно при управлении автомобилем, при переходе улиц, во время занятия любыми другими видами спорта и в ситуациях, где окружающая обстановка требует Вашего полного внимания.

Не надевайте наушники за рулем автомобиля. Это опасно и во многих случаях противозаконно, поскольку снижает Вашу способность слышать окружающие звуки, например сигналы других автомобилей и сирены автомобилей экстренных служб. Вместо этого для прослушивания аудиоинформации со своих мобильных носителей используйте один из FM-передатчиков, предлагаемых компанией Monster.

Узнайте как определить безопасный уровень громкости прослушивания и ознакомьтесь с другими важными указаниями по технике безопасности на сайтах Ассоциации производителей бытовой электроники (www.cse.org) и Фонда исследования глухоты (www.drf.org).

Загрузить полное руководство по эксплуатации на сайте:

www.MonsterProducts.com

УСЛОВИЯ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Компания Monster, LLC, зарегистрированная по адресу: 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, (ПРОСЬБА ОБРАТИТЬ ВНИМАНИЕ НА ТО, ЧТО КОМПАНИЯ MONSTER НЕ ПРИНИМАЕТ ИСХОДНО, НАПРАВЛЯЕМЫЕ ПО ДАННОМУ АДРЕСУ СМ. УКАЗАНИЯ НИЖЕ В РАЗДЕЛЕ "ПОРЯДОК ПОДАЧИ РЕКЛАМАЦИЙ"), тел. (415) 804-2000 (далее – "компания Monster"), продлевает для Вас срок действия настоящей Ограниченной Гарантии. Действующие законодательные акты или нормы общего права могут предоставлять Вам дополнительные права или средства правовой защиты, не затрагиваемые условиями настоящей Ограниченной Гарантии.

ОПРЕДЕЛЕНИЯ

"Надлежащее применение" – использование Изделия (1) в личное (т.е. некоммерческой) целях, (2) в соответствии со всеми действующими законами, нормами и правилами (включая, помимо прочего, строительные и/или электротехнические нормы и правила), (3) в соответствии с рекомендациями и/или указаниями производителя, изложенными в сопроводительных материалах и документации к Изделию, и (4) в случае необходимости, с надлежащим электрическим заземлением.

"Уполномоченный торговый представитель" – любой дистрибьютор, торговый посредник или розничный продавец, который (1) имел надлежащие права на осуществление хозяйственной деятельности и разрешение на продажу Вам этого изделия в соответствии с законодательством, действующим на той территории, где оно было приобретено Вами, (2) приобрел это Изделие непосредственно у компании Monster или у какого-либо лица, находящегося в договорных взаимоотношениях с последней, и в соответствии с утвержденными условиями такого договора, и (3) продал Вам данное Изделие до начала его использования и в оригинальной упаковке.

"Официальная гарантийная рекламация" – претензия, предъявляемая согласно изложенному далее разделу "Официальные гарантийные рекламации".

"Изделие" – какое-либо Изделие, (1) которое включено в приведенную ниже Таблицу гарантийных условий, (2) которое приобретено Вами у одного из Уполномоченных торговых представителей до начала использования и в оригинальной упаковке, и (3) серийный номер которого (если таковой имеется) не был подвергнут удалению, изменению или стиранию до неудобочитаемого состояния.

"Неисправное изделие" или **"Неисправное изделие"** – несоответствие Изделия установленным требованиям, существовавшим в момент его получения Вами от какого-либо Уполномоченного торгового представителя и препятствующее его

функционированию в соответствии с документацией компании Monster, поставляемой вместе с Изделием, за исключением случаев, когда такая невозможность надлежащего функционирования полностью или частично вызвана (а) любым использованием, кроме На надлежащего применения, (b) транспортировкой, халатностью, неправильным использованием или нарушением правил эксплуатации со стороны любого лица, не являющегося сотрудником компании Monster; (c) внесением изменений в конструкцию Изделия, его вскрытием или видоизменением каким-либо лицом, не являющимся сотрудником компании Monster; (d) случайным повреждением (за исключением нарушения нормальной работы, которое в других обстоятельствах было бы квалифицировано как Неисправность изделия); (e) ремонтом или техническим обслуживанием Изделия любым лицом, не являющимся сотрудником компании Monster; (f) воздействием на Изделие тепла, яркого света, солнца, жидкостей, песка или иных загрязнителей; или (g) влечениями, неподконтрольными компании Monster, включая, помимо прочего, стихийные бедствия, пожары, ливни, грозы, ураганы, землетрясения и наводнения.

"Срок действия гарантии" – период времени, в течение которого компания Monster должна была получить от Вас Официальную гарантийную рекламацию. Различные Сроки действия гарантии в отношении Неисправностей изделий указаны в приведенной ниже Таблице гарантийных условий. Срок действия гарантии исчисляется с даты покупки или получения Вами (в зависимости от того, какое из этих событий произошло позднее) Изделия у одного из Уполномоченных торговых представителей, подтверждаемой его накладной, товарным чеком или упаковочным листом. При отсутствии у Вас письменного подтверждения даты покупки или получения Срок действия гарантии исчисляется с момента истечения 3 (трех) месяцев после отгрузки Изделия компанией Monster или производственным предприятием согласно учетной документации, составленной компанией Monster. Срок действия гарантии заканчивается после истечения периода времени, указанного в Таблице гарантийных условий, либо после передачи Вами права собственности на Изделие (в зависимости от того, какое из этих событий произойдет ранее). Кроме того, Вам необходимо связаться с компанией Monster и получить Номер разрешения на возврат (согласно разделу "Порядок подачи рекламации") в течение 2 (двух) месяцев с момента обнаружения Вами какой-либо Неисправности изделия (или с того момента, когда Вы должны были ее обнаружить в том случае, если такая Неисправность изделия была очевидной).

"Вы" – обращение к первому физическому лицу, купившему конкретное Изделие в его оригинальной упаковке у одного из Уполномоченных торговых представителей. Настоящая Ограниченная Гарантия не распространяется на физических или юридических лиц, купивших данное Изделие (1) после начала его использования или в неупакованном виде, (2) для его перепродажи, сдачи в прокат или использования в иных коммерческих целях, или (3) у какого-либо лица, не являющегося Уполномоченным торговым представителем.

ОБЪЕМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ПО НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ

ИЗДЕЛИЯ. При наличии какой-либо Неисправности изделия в момент его приобретения у одного из Уполномоченных торговых представителей и получении компанией Monster Официальной гарантийной рекламации от Вас (i) в течение 2 (двух) месяцев с момента обнаружения Вами такой Неисправности изделия (или с того момента, когда Вы должны были ее обнаружить, если такая Неисправность изделия была очевидной), но (ii) не позднее окончания Срока действия гарантии на Неисправности изделий, относящиеся к конкретному неисправному Изделию, компания Monster обязуется обеспечить устранение обнаруженной неисправности одним из следующих способов: компания Monster обязуется (1) произвести ремонт или, по своему единственному усмотрению, замену данного Изделия либо (2) возместить Вам стоимость покупки, уплаченную Вами Уполномоченному торговому представителю за неисправное Изделие в случае коммерческой целесообразности его ремонта или замены либо невозможности их осуществления в установленный срок. ПРИМЕЧАНИЕ: ВО ВСЕХ СЛУЧАЯХ, ДОПУСКАЕМЫХ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, В РАМКАХ НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ КОМПАНИЯ MONSTER НЕ ПРИНИМАЕТ НА СЕБЯ НИКАКУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА КАКИЕ-ЛИБО СЛУЧАЙНЫЕ, ПОБОЧНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ.

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

ВЫБОР ПРИМЕНИМОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА/ЮРИСДИКЦИИ. Настоящая Ограниченная гарантия, а также любые споры, возникающие из нее или связанные с ней (далее – "споры"), регулируются законодательством, действующим на территории приобретения Вами данного Изделия.

ПРОЧЕ ПРАВА. НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ВАМ КОНКРЕТНЫЕ ЗАКОНЫЕ ПРАВА, А ВЫ МОЖЕТЕ ТАКЖЕ ИМЕТЬ И ДРУГИЕ ПРАВА, ОБЪЕМ КОТОРЫХ ЗАВИСИТ ОТ КОНКРЕТНОЙ ТЕРРИТОРИИ И КОТОРЫЕ НЕ ЗАТРАГИВАЮТСЯ НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИЕЙ.* НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ТОЛЬКО НА ВАС И НЕ ПОДЛЕЖИТ ПЕРЕДАЧЕ ИЛИ ПЕРЕСТУПЧЕНИЮ ДРУГИМ ЛИЦАМ. Если какое-либо из положений настоящей Ограниченной гарантии является незаконным, юридически недействительным или неусовершенным, оно не считается отделимым и не влияет на какие-либо из оставшихся положений. В случае любого несоответствия между англоязычной и другими версиями настоящей Ограниченной гарантии преимущественную силу имеет англоязычная версия.

РЕГИСТРАЦИЯ. Зарегистрируйте Ваше Изделие на веб-сайте www.MonsterProducts.com. Отсутствие такой регистрации не приведет к сокращению объема Ваших гарантийных прав.

ТАБЛИЦА ГАРАНТИЙНЫХ УСЛОВИЙ

Модель Изделия	Срок действия гарантии на Изделие
Изделия, на которые распространяются настоящие гарантийные обязательства.	Один (1) год на продукцию, проданную в Северной Америке, Южной Америке и Азии. Два (2) года для изделия, проданного в Европе

ОФИЦИАЛЬНАЯ ГАРАНТИЙНАЯ РЕКЛАМАЦИЯ

ПОРЯДОК ПОДАЧИ РЕКЛАМАЦИИ. В случае Неисправности изделия Вам необходимо выполнить следующие указания: (1) обратиться в компанию Monster в течение 2 (двух) месяцев с момента обнаружения Вами какой-либо Неисправности изделия (или с того момента, когда Вы должны были ее обнаружить, если такая Неисправность изделия была очевидной); (2) представить подробное описание того, каким образом произошла данная поломка; (3) получить Номер разрешения на возврат; (4) произвести возврат указанного Изделия, оплатив авансом стоимость его транспортировки (которая подлежит возмещению в том случае, если Вы получили право на устранение выявленной неисправности согласно Условиям настоящей Ограниченной гарантии), в адрес компании Monster для подтверждения факта неисправности, приложив копию своего товарного чека или подтверждение покупки (накладную или упаковочный лист) такого Изделия, заполненный бланк рекламации и распечатанный Номер разрешения на возврат с внешней стороны упаковки, используемой для возврата (полные указания по возврату изложены на бланке рекламации).

ТЕЛЕФОННЫЕ НОМЕРА. Если Вы приобрели свое Изделие на территории Соединенных Штатов Америки (тел. 1-877-800-8989), стран Латинской Америки (тел. в Мексике 011-882-800-8989) или Азиатско-Тихоокеанского региона (тел. в Китае 400-820-8973), обращайтесь в компанию Monster, LLC по почте с использованием следующего адреса: 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005 (ОБРАЩАЕМ ВАШЕ ВНИМАНИЕ НА ТО, ЧТО КОМПАНИЯ MONSTER НЕ ПРИНИМАЕТ ИСХОДНО, НАПРАВЛЯЕМЫЕ ПО ЭТОМУ АДРЕСУ — СМ. УКАЗАНИЯ ВЫШЕ В РАЗДЕЛЕ "ПОРЯДОК ПОДАЧИ РЕКЛАМАЦИЙ"). Если Вы приобрели свое Изделие на территории Австралии, обращайтесь в представительство компании Monster – Convoq International Pty Ltd (тел. 02 9700 0111) по адресу: Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia. Если же Вы приобрели свое Изделие на территории какой-либо другой страны, обращайтесь в компанию Monster Technology International Ltd. по адресу: Ballymalley Business Park, Court Road, Enniscorthy, Co. Wick, Ireland. Кроме того, Вы можете воспользоваться одним из следующих телефонных номеров: 866-348-4171 (Канада), 353 65 68 39 354 (Ирландия), 0800296482 (Австрия), 0800-79201 (Бельгия), 800-142471 (Чешская Республика), 8088-2128 (Дания), 800-112768 (Финляндия), 0800-918201 (Франция), 0800-1819388 (Германия), 0800-353-12008 (Греция), 800-871-479 (Италия), 0800-0228919 (Нидерланды), 800-109006 (Норвегия), 810-800-20051353 (Россия), 900-982-909 (Испания), 020-792650 (Швеция), 0800834659 (Швейцария), 0800-0569520 (Великобритания).

ПОРЯДОК ДАЛЬНЕЙШИХ ДЕЙСТВИЙ. Компания Monster устанавливает факт наличия той или иной Неисправности изделия. По своему усмотрению компания Monster может направить Вас в один из сервисных центров за получением ремонтной сметы. При необходимости получения ремонтной сметы Вы будете проинструктированы о том, как правильно представить смету и итероговый счет в компанию Monster для оплаты. Компания Monster может участвовать в согласовании любых сумм, причитающихся за ремонт.

СРОКИ. В случае предъявления Вами Официальной гарантийной рекламации и выполнения всех условий настоящей Ограниченной Гарантии компания

Monster 将采取一切必要措施以消除因未遵守本手册中关于使用耳机的规定而造成的任何损害。在收到您的投诉后的 30 个工作日内，我们将向您提供免费的维修服务。如果您在收到我们的回复后 30 个工作日内仍未收到我们的回复，我们将向您提供免费的维修服务。如果您在收到我们的回复后 30 个工作日内仍未收到我们的回复，我们将向您提供免费的维修服务。

在收到您的投诉后的 30 个工作日内，我们将向您提供免费的维修服务。如果您在收到我们的回复后 30 个工作日内仍未收到我们的回复，我们将向您提供免费的维修服务。如果您在收到我们的回复后 30 个工作日内仍未收到我们的回复，我们将向您提供免费的维修服务。

Version 121912 - МЕЖДУНАРОДНАЯ © 2013 Monster, LLC

Monster® 耳机重要性能与安全须知

正确收听

为避免造成听力损伤，请务必在连接您的耳机之前将音乐播放器的音量调低。在将耳机塞入耳朵后，逐渐加大音量，直到您感到舒适的收听音量。

噪音的级别通常以分贝 (dB) 来表示。如果您一直处于 85 分贝以上的环境中，您的听力将逐渐下降。

同时注意自己使用耳机的情况：听力的衰退与时间和声音强度有很大关系。声音越大，您听音乐的时间就越短。如果声音轻柔，和听音乐的时间便可长一些。

将此分贝表与一些您通常听到的声音进行对比，便可以看出它们对听力的影响。

声响	噪声声级 (dB)	影响
耳语	30	非常安静
安静的办公室	50-60	舒适的听力级不超过 60 dB
真空吸尘器、吹风机	70	具有侵入性；干扰电话交谈
食物搅拌机	85-90	声级达到 85 dB 时听力开始受损 (8 小时)
垃圾搬运车、混凝土搅拌机	100	建议无保护地暴露于 90-100 dB 声音的时间不超过 15 分钟
电锯、钻机/风钻	110	经常暴露于 100 dB 以上的声音超过 1 分钟，将面临永久丧失听力的风险
摇滚音乐会 (因具体情况而异)	110-140	痛觉阈值在大约 125 dB 时开始

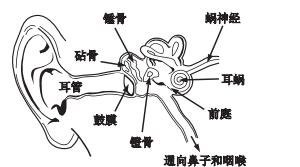
图表信息来源：www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/communication_sounds.aspx

“……在音量为最大音量的 70% 时，普通人可以听 4.6 小时的 iPod，对其听力并无影响。”

“……我们必须知道听音乐时候的音量的大小，并且应了解多长时间比较安全。”

资料来源：www.cdc.ca/health/stories/2006/10/19/music-earphones.html

耳朵的生理结构与听觉



想了解更多有关噪音危害听力的相关信息和参考图表，请登录：www.abeard.org/learn/learn.php?fluid=music

合理使用

合用在不适宜的时候使用耳机，包括开车时、过街时、参加体育活动时或当您置身于必须集中精力注意身边状况的环境中。

开车时请勿佩戴耳机。开车时佩戴耳机很危险，在许多地区这属于违法行为，因为您不能完全听到车外的各种声音（鸣笛和紧急警报声）。

但您仍可使用一款 Monster FM 信号传递器来收听移动设备播放的音乐。

学会如何确定安全的音量级别，并分别在 www.ced.org 和 www.dfr.org 上查阅消费者电子协会和耳鼻喉研究基金会和其他重要安全指引。

手册和保修单 — 请从以下地址下载完整版手册

www.MonsterProducts.com

有限保修条款

Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA. [请注意：MONSTER 不接受运至该地区的任何产品——请依照下面“如何申请保修”的指引] (415) 840-2000 (“以下简称 Monster”) 向您提供本有限保修条款。成文法或判例法可能会提供给您附加的权利或救济，不受本有限保修条款的影响。

定义

“适当使用”是指如下对产品的使用：(i) 出于私人使用的（而非商业用途）目的，(ii) 遵守所有可适用的法律、法规或规章（包括但不限于建筑和/或电气规章），(iii) 遵守产品附带的材料和文件中的生产商建议和/或指南，以及 (iv) 如可行，具有正确的接地处理。

“授权经销商”是指任何下列经销商、转销商或零售商：(i) 根据您的购买产品的地区的法律，被授权从事商业活动，并被允许向您出售产品，(ii) 直接从 Monster 或由 Monster 与有合同关系且遵守合同中所有条款与条件的第三方购买产品，以及 (iii) 向您出售新的放置在原包装中的产品。

“正式保修申请”是指根据本有限保修条款的“正式保修申请”部分提起的申请。

“产品”是指如下产品：(i) 列在下面的规格表中，(ii) 是已从授权经销商处购买的，新的并未放置在原包装中，以及 (iii) 其序列号（如有）未被去除、涂改或模糊。

“产品缺陷”或“有缺陷的产品”是指您在从授权经销商处购买产品时其具有的，使其无法按照产品附带的 Monster 的文件正常运行的缺陷，除非该缺陷是全部或部分由于以下原因造成：(a) 非适当使用，(b) 由于 Monster 员工以外的人对产品的修改、篡改或改造；(c) 由于意外事故（符合产品缺陷条件的故障除外）；(d) 由于 Monster 员工以外的人对产品的维护或服务；(f) 将产品置于高温、强光、日晒、液体、沙尘或其他污染物中，或 (g) Monster 无法控制的事由，包括但不限于不可抗力、火灾、暴风雨、地震或洪水。

“保修期限”是指 Monster 应当已经收到您的正式保修申请的期限。与产品缺陷相关的不同的保修期限请见下面的规格表。保修期限自您从授权经销商处购买或收到（以发生者为准）产品之日起算，以授权经销商的发票、销售收据或账单为准。如果您没有能够证明购买或接收日期的书面证据，则保修期限自该产品出厂之日起 (3) 个月起算，以 Monster 的记录为准。保修期限于规格表中所列期限过期后或将产品转让时终止，以先发生者为准。而且，您必须在发现（或应当发现，如果该产品缺陷显而易见）产品缺陷后二 (2) 个月内打电话给 Monster 来获得一个退货许可号（如“如何申请保修”所述）。

“您”是指最初从授权经销商处购买原产品的个人。本有限保修条款不适用于购买以下产品的个人或实体：(i) 已被使用过或没有包装，(ii) 被转售、出租或用于其它商业用途，或 (iii) 并非来自授权经销商。

本有限保修条款的范围

产品：如果一个产品在您从授权经销商处购得时存在产品缺陷，并且 Monster 收到您的正式保修申请，(i) 在您发现（或应当发现，如果该产品缺陷显而易见）该产品缺陷后二 (2) 个月内，并且，(ii) 在该缺陷产品适用的保修期限终止之前，Monster 将向您提供以下救济之一：(1) 将自行决定修理或更换该缺陷产品，或者 (2) 如果修理或更换在商业上无法实现或无法及时完成，将退还您支付给 Monster 或授权经销商的购买该缺陷产品的价款。注意：依照相关法律，MONSTER 在本有限保修条款项下不对任何偶然的、后果性的，或间接的损害承担责任或义务。

一般条款

法律/管辖选择：本有限保修条款及任何由其产生或与其相关的纠纷（以下称“纠纷”）应当适用您购买产品所在管辖区域的法律。

其他权利：本有限保修条款授予您特定的法律权利，而且您也可能拥有其他权利，根据不同的管辖区域而不同。这些权利不受本有限保修条款的影响。*本有限保修条款只对您适用，而不得被转让或转移。如果本有限保修条款的任何条款违法、无效或无法实施，该条款应被视为可分割的并且不应影响其他条款的效力。如果本有限保修条款的英文版本与其他语言版本存在任何不一致之处，以英文版本为准。

注册：请在 www.MonsterProducts.com 注册您的产品。未能注册不会减损您在本有限保修条款项下的权利。

规格表

产品型号	产品保修期限
本保修条款所适用的产品	产品已远销北美洲、南美洲和亚洲一 (1) 年之久 在欧洲和出售的产品保修两 (2) 年

正式保修申请

如何申请保修：如果产品发生损坏，您必须遵循如下指示：(1) 在您发现（或应当发现，如果该产品缺陷显而易见）产品缺陷后二 (2) 个月内电话通知 Monster；(2) 给出详细的关于损坏如何发生的解释；(3) 获得一个退货许可号；(4) 退还产品，由您预付运费（如果您在本有限保修的范围内有权获得救济，该笔费用将退还给您），由 Monster 来鉴定损坏，并附上 **您购买该产品的原始销售单据和购买凭证**（发票或收据单），填写完整的保修申请表，以及在退货包裹上印上退货许可号（保修申请表将包含退货指南）。

电话号码：如果您是在美国、拉丁美洲（墨西哥 011-882-800-899）或亚太地区（中国 400-820-8973）购买的产品，请通过邮购联系 Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005)，或致电 1 877 800-8999（请注意：MONSTER 不接受运至该地区的任何产品——请依照上述“如何申请保修”的指引）。如果您在澳大利亚购买的产品，请联系 Monster 代理，Convoy International Pty Ltd (02 9790 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia。如果您是在任何其他地方购买的产品，请联系：Monster Technology International Ltd., Ballymally Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland。您可以拨打以下的电话号码：加拿大 866-346-4171，爱尔兰 353 65 686 6354，奥地利 0800 296482，比利时 0800-79201，捷克 800-142471，丹麦 8088-2128，芬兰 800-112768，法国 0800-918201，希腊 0800-351-12008，荷兰 800-821-479，挪威 800-10906，波兰 800-902-909，俄罗斯 810-800-2001353，西班牙 900-982-909，瑞典 0800-0569250，瑞士 0800834659，英国 0800-0569250。

后保修程序

Monster 将提供一个服务确认书以获取您的保修估价。如果您获得了维修估价，您将被指导如何恰当地将估价和维修发票提交给 Monster 以获得赔偿。任何维修费用可能会受 Monster 议价。

时间：如果您提出了正式保修申请并且完全遵守本有限保修条款的条款和条件，Monster 将尽最大努力在收到您的保修申请之日起三十 (30) 天内向您提供救济。（前提是如果您在美国；否则如果您在其他地方；则四十五 (45) 天内），除非由于 Monster 不可控制的因素而延误。

* 我们的产品提供多种保障，依据澳大利亚消费者法律它们不能被排除。对于严重的产品问题，您有权获得您的产品或退款；对于任何合理预期的损坏或故障，您有权获得赔偿。如果产品品质未达到可接受的程度，但并不构成严重的产品问题，您有权要求修理或更换此产品。

版本 121912 - 全球

©2003-2013 Monster, LLC



©2013 Monster, LLC
Monster Technology International, Ltd

Monster, the Monster logos, iSport, ControlTalk Universal, the product and packaging are trademarks or registered trademarks of Monster, Inc. or its subsidiaries in the United States or other countries. US Patent Pending, RCD 1361919-0001, Exp. 02-18-2038. *Bluetooth* is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Monster, les logos Monster, iSport, ControlTalk Universal, le produit et l'emballage sont des marques commerciales ou des marques déposées de Monster Cable products, Inc. ou de ses filiales aux États-Unis ou dans d'autres pays. US Patent Pending, le RCD 1361919-0001, Exp. 18/02/2038. *Bluetooth* est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

「Monster」、Monster 로고, iSport, ControlTalk Universal, およびその製品とパッケージはMonster,または米国・他国における同社の子会社が有する商標・登録商標です。iPodはApple Inc.の商標で、米国・他国で登録されています。米国特許出願中、RCD 1361919-0001、有効期限 2038年2月18日。Bluetoothは、Bluetooth SIG, Inc.の登録商標です。

"Monster", Monster 로고, iSport, ControlTalk Universal, ControlTalk Universal 로고, the RoHS 로고, 제품 및 포장은 미국 또는 다른 국가에서 Monster, Inc. 또는 그 계열사의 상표 또는 등록 상표입니다. 미국 특허 출원 중, RCD 1361919-0001, 만료 02-18-2038. Bluetooth는 Bluetooth SIG, Inc.의 등록 상표입니다.

rm 855781